[redacted]

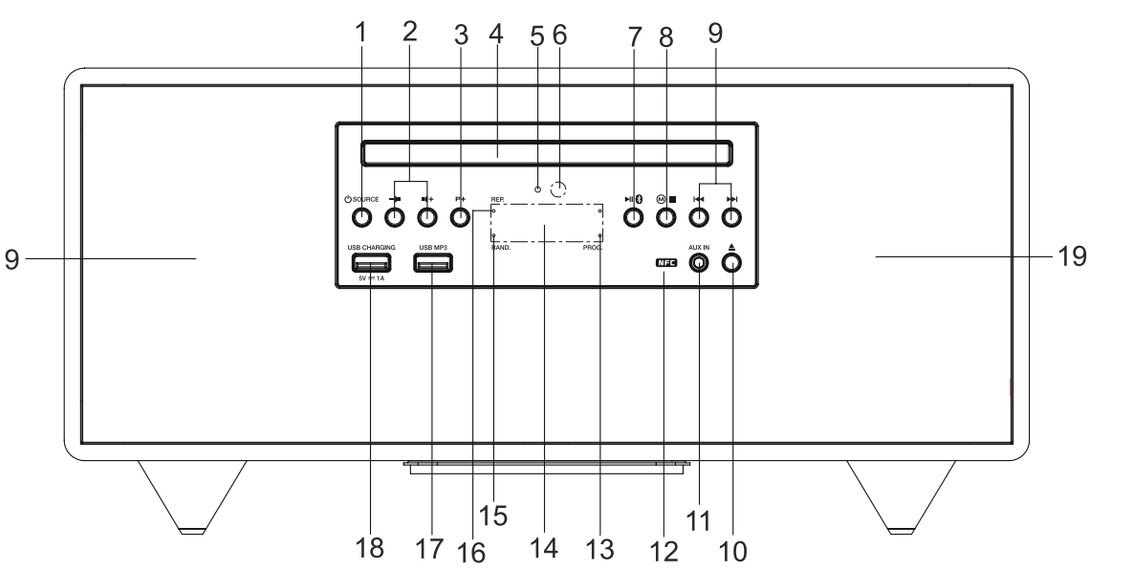
muse

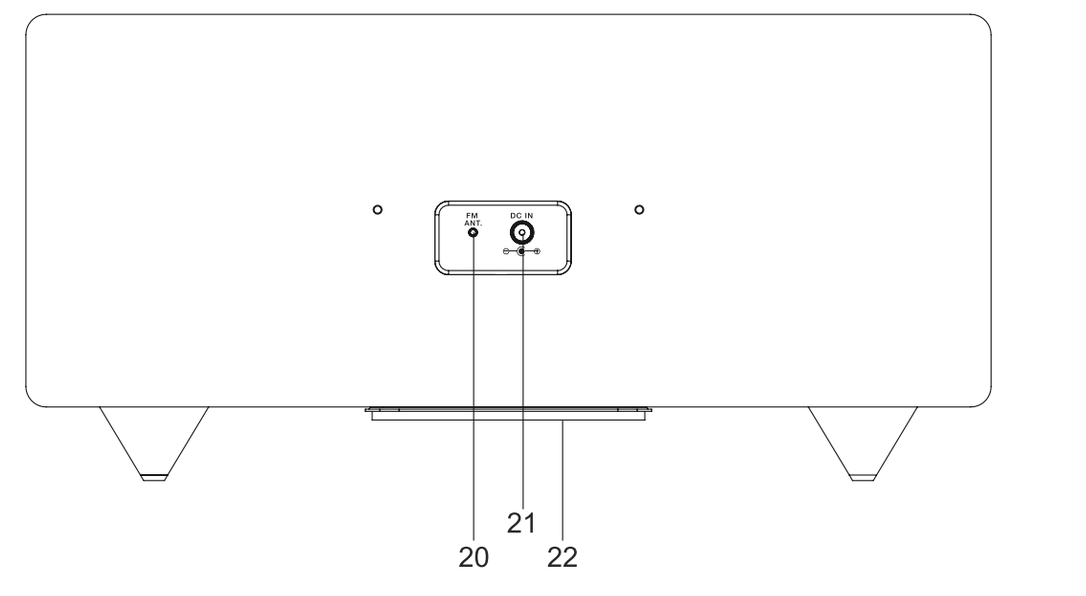


FR Manuel de l'utilisateur
GB User Manual
PT Manual do Utilizador
DE Benutzerhandbuch
ES Manual de instrucciones
IT Manuale di istruzioni
NL Handleiding

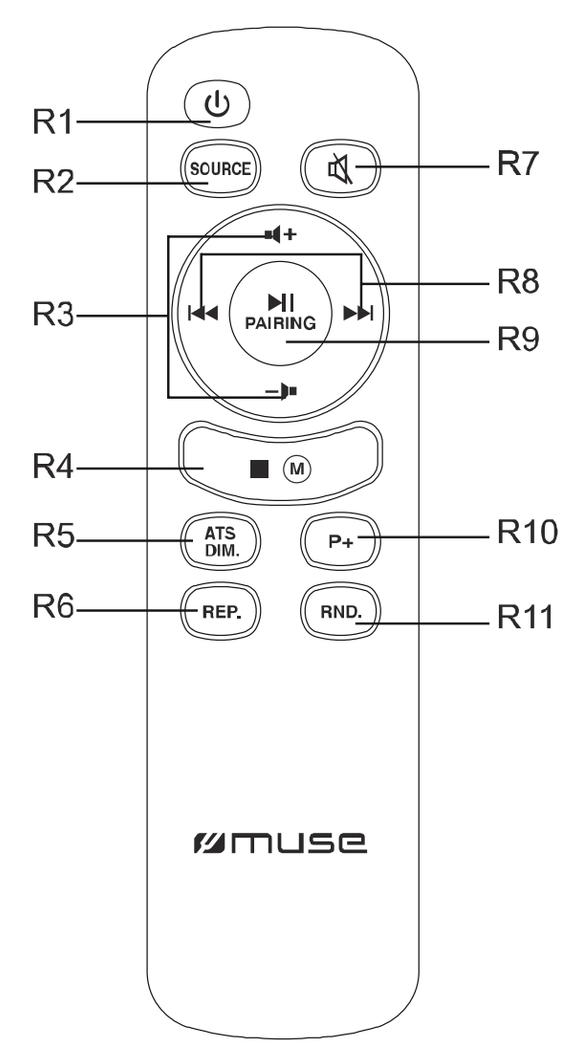
M-692 BTC

LOCATION OF CONTROLS





REMOTE CONTROL



FR **Lire attentivement les instructions avant de faire fonctionner l'appareil.**
GB **Please read the instruction carefully before operating the unit.**
PT **Leia este manual com atenção antes de qualquer utilização.**
DE **Bitte lesen sie dieses handbuch vor dem gebrauch des gerätes sorgfältig durch.**
ES **Antes de utilizar este aparato, lea atentamente las siguientes instrucciones.**
IT **Leggere attentamente questo manuale prima di utilizzare l'apparecchio.**
NL **Lees deze handleiding aandachtig voor u het toestel gebruikt.**

FR MICRO SYSTÈME BLUETOOTH AVEC RADIO FM, CD ET PORT USB

EMPLACEMENT ET DESCRIPTION DES COMMANDES

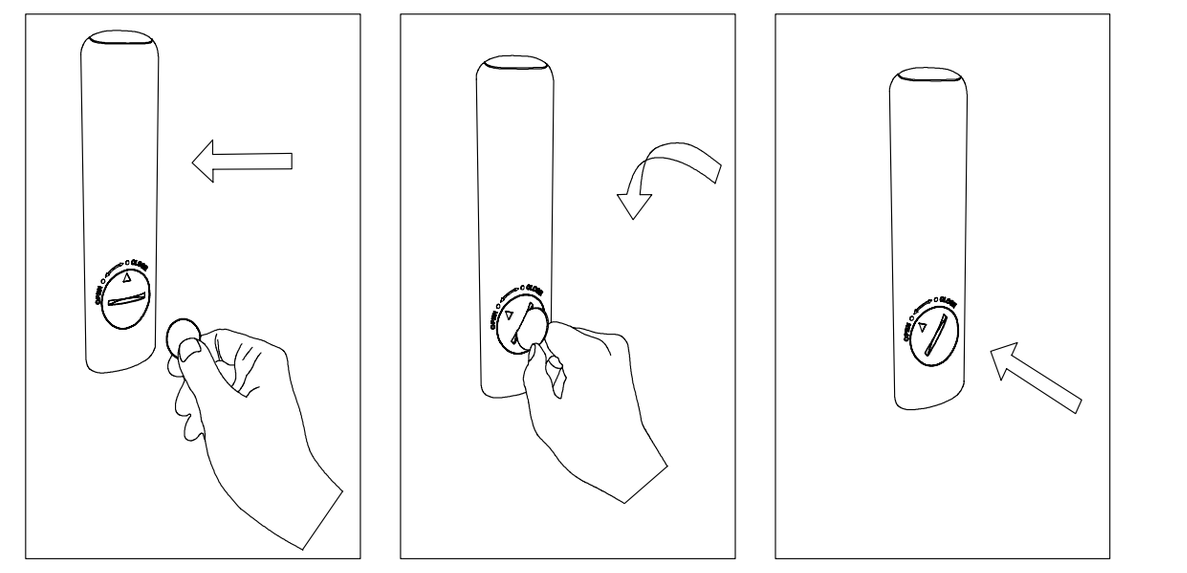
1. ⏻ : Veille / Marche; **SOURCE**: Pour sélection le mode de fonctionnement: Bluetooth, CD, FM, USB ou AUX.
2. −/+ Réglage du volume
3. **P+**: Radio préréglé ;
4. Compartiment disque
5. Indicateur Bluetooth
6. Capteur pour télécommande
7. ▶|| Lecture/Pause
   Fonction de couplage Bluetooth
8. Ⓜ ■ : Mise en mémoire / Arrête la lecture
9. |◀◀, ▶▶| : Saut / recherche rapide/ Syntonisation
10. ⏏ Ouverture / Fermeture du tiroir de disque
11. Entrée auxiliaire (3,5MM)
12. marquage NFC
13. Indicateur de programme
14. Affichage LED
15. Indicateur aléatoire
16. Indicateur de répétition
17. Port USB pour la lecture MP3
18. Port USB pour le chargement
19. Haut-parleurs
20. Antenne filaire FM
21. Prise CC
22. Subwoofer passif

TÉLÉCOMMANDE

R1. ⏻ : Veille / Marche
R2. Touche **SOURCE**: Pour sélection le mode de fonctionnement: Bluetooth, CD, FM, USB ou AUX.
R3. −/+ : Réglage du volume
R4. Ⓜ ■ : Mise en mémoire / Arrête la lecture
R5. Touche **ATS/ DIM.**: Balayage et mise en mémoire automatique des stations; Réglage de la luminosité d'affichage
R6. Touche **REP.**: Répétition de la lecture
R7. 🔇 : Activation / désactivation du son
R8. |◀◀, ▶▶| : Saut / recherche rapide/ Syntonisation
R9. ▶||**/PAIRING**: Lecture/Pause; Fonction de couplage Bluetooth
R10. **P+**: Radio préréglé
R11. Touche **RAND.**: Activer / désactiver la fonction de lecture aléatoire

La télécommande fonctionne avec une pile au lithium de type CR2025 (fournie). Pour alimenter latélécommande, retirez l'onglet d'isolation situé à l'arrière de l'appareil.

MISE EN PLACE DES PILES



1. Mettez une pièce de monnaie dans la rainure du couvercle de la batterie.
2. Tournez la pièce vers la gauche dans le sens anti-horaire pour ouvrir la porte de la batterie jusqu'à ce que le point de marquage "CLOSE" (Fermé) passe à "OPEN" (ouvert).
3. Sortez le tiroir à pile.
4. Installez une pile « CR2025 » en dirigeant la borne positive de la pile (+) vers le haut.
5. Replacez le couvercle du compartiment à pile. Tournez la pièce dans le sens horaire pour fermer le couvercle du compartiment jusqu'à ce que le point de marquage "OPEN" (ouvert) passe à "CLOSE"(Fermé).

REMARQUES:
- Avant de jeter les piles, consultez votre revendeur car celui-ci peut les reprendre pour les recycler.
- En cas de non-utilisation prolongée de la télécommande, retirez les piles afin d'éviter tout dommage provoqué par une corrosion due à un écoulement de celles-ci.
- Veillez au respect de l'environnement lorsque vous vous débarrassez des piles usagées.
- Ne jetez pas les piles dans le feu !
- N'exposez pas les piles à une chaleur excessive, comme les rayons du soleil, le feu ou d'autres sources de chaleur similaires.

ATTENTION:
Risque d'explosion si les piles n'ont pas été insérées correctement. Remplacez-les uniquement par des piles identiques ou de type équivalent.

MISE EN GARDE
Ne pas ingérer de la pile, il y a un risque de brûlure chimique
(La télécommande est incluse dans la livraison) Ce produit contient une pièce de monnaie / pile-bouton. Si la pièce / pile-bouton est avalée, il peut causer de graves brûlures internes en seulement 2 heures et peut être mortel.
Gardez les piles neuves et usagées éloigné des enfants.
Si le compartiment des piles ne se ferme pas correctement, cessez d'utiliser le produit et gardez-le éloigné des enfants.
Si vous pensez que les batteries ont été avalés ou placés à l'intérieur de n'importe quelle partie du corps, chercher une assistante médicale immédiate.

ALIMENTATION

Utilisation de l'adaptateur secteur
Les adaptateurs secteurs fournis peuvent uniquement être utilisés sur une alimentation secteur de 100-240V ~ 50/60Hz.
L'adaptateur secteur fourni ne peut en aucun cas être utilisé sur un autre type d'alimentation.

Dans un soucis d'économie d'énergie, à la fin de la lecture ou bien encore si le volume d'écoute est réglé à un niveau très bas et qu'aucune opération n'est effectuée sur l'appareil pendant une période de 2 heures celui ci se mettra automatiquement en mode veille .

Avertissements:
- L'adaptateur secteur fourni est exclusivement destiné à être utilisé avec cet appareil. Ne l'utilisez donc pas avec d'autres appareils.
- Éteignez l'appareil avant de débrancher l'adaptateur secteur afin d'éviter d'abîmer le lecteur.
- En cas de non-utilisation prolongée, débranchez l'adaptateur secteur de la prise.
- Placez l'appareil à proximité de la prise murale et veillez à ce que cette dernière reste facilement accessible. En cas de dysfonctionnement, débranchez immédiatement l'appareil de la prise murale.
- L'adaptateur secteur permet de débrancher l'appareil. Il doit rester facilement accessible durant l'utilisation. Pour couper complètement l'alimentation de l'appareil, débranchez tout à fait l'adaptateur de la prise secteur.
- N'utilisez jamais un adaptateur secteur abîmé. Placez le câble d'alimentation de manière sûre et de façon à ne pas le coincer ou l'écraser. Si le câble est endommagé, contactez un service de réparation.

MISE EN MARCHE ET ARRET DE L'APPAREIL

1. Appuyez sur la touche ⏻ pour mettre l'appareil en marche.
2. Appuyez longuement sur la touche ⏻ de l'appareil ou appuyez brièvement sur la touche ⏻ de la télécommande pour éteindre l'unité.

CHOIX DE LA FONCTION

La fonction (BLUETOOTH/ CD/ FM/ USB/ AUX) peut être choisie en appuyant plusieurs fois sur la touche **SOURCE**.

RÉGLAGE DE L'HEURE

1. En mode veille, appuyez sur Ⓜ une fois pour entrer dans le mode de réglage de l'heure et le chiffre des heures clignote.
2. Appuyez sur |◀◀ / ▶▶| sur l'unité ou sur de la télécommande pour régler l'heure. Appuyez sur Ⓜ pour confirmer et le chiffre des minutes se met à clignoter.
3. Appuyez sur |◀◀ / ▶▶| sur l'unité, ou sur de la télécommande pour régler les minutes. Appuyez sur Ⓜ pour confirmer.

FONCTION BLUETOOTH

Le mot *Bluetooth*® ainsi que les marques et logo sont des marques commerciales déposées détenues par Bluetooth SIG, Inc. et l'utilisation de ces marques par New One S.A.S se fait dans le cadre d'une autorisation. Les autres marques et noms commerciaux sont les propriétés deleurs titulaires respectifs.

Coupler un appareil Bluetooth
1. Lorsque l'unité est allumée, appuyez sur la touche **SOURCE** sur l'unité à plusieurs reprises pour choisir le mode Bluetooth. L'écran affichera " bt " pendant quelques secondes et passera à l'heure de l'horloge. L'indicateur Bluetooth commencera à clignoter rapidement.
2. Sur l'appareil Bluetooth, activez le Bluetooth et sélectionnez « M-692 BTC » dans la liste des appareils. (consultez le manuel d'instruction de l'appareil pour les détails de connexion). Si l'appareil Bluetooth vous demande un mot de passe, utilisez '0000'. Certains appareils Bluetooth vous demanderont d'accepter la connexion. Vous entendrez une voix vous indiquant que le couplage a réussi.

Astuce: Si vous souhaitez connecter votre enceinte Bluetooth à un autre appareil Bluetooth, vous devez déconnecter l'appareil actuellement connecté avant de pouvoir suivre les étapes ci-dessus pour établir une nouvelle connexion.

Si le couplage échoue, procédez ainsi:
Tenez la touche ▶|| appuyée jusqu'à ce que l'indicateur Bluetooth clignote rapidement pour passer en mode de couplage. Sur l'appareil Bluetooth, activer le Bluetooth et sélectionnez 'M-692 BTC' dans la liste des appareils (voir l'étape 2 plus haut)

- Sur certains appareils, comme les ordinateurs, une fois couplé, vous devrez sélectionner l'unité dans le menu Bluetooth et choisir « utiliser comme un dispositif audio (Stéréo) » ou une phrase similaire.
- Le couplage reste intact lorsque l'unité et/ou l'appareil Bluetooth sont amenées hors de la portée de liaison. Une connexion active sera rétablie lorsque votre appareil Bluetooth reviendra dans la portée.
- Lorsque vous rallumez l'unité, elle essayera automatiquement de se reconnecter avec le dernier appareil Bluetooth connecté.

Utiliser un appareil Bluetooth
1. Avec une unité couplée, (voir la section précédente), faites fonctionner votre appareil Bluetooth et il diffusera du son par le biais de l'enceinte M-692 BTC.
2. Appuyez sur la touche ▶|| pour mettre la lecture en pause. Touchez à nouveau pour reprendre la lecture.
3. Sélectionnez la piste de votre choix avec |◀◀ / ▶▶|.
4. Réglez le volume à l'aide des touches de volume − / + . Vous pouvez également régler le volume sur l'appareil avec lequel vous êtes couplé.

Utiliser un appareil NFC
NFC (Near Field Communication) est une technologie qui permet la communication sans fil de courte portée entre des appareils compatibles NFC, comme les téléphones portables.
1. Appuyez sur la touche **SOURCE** pour choisir le mode Bluetooth. L'écran affichera " bt " quelques secondes et passera à l'heure de l'horloge. L'indicateur Bluetooth commencera à clignoter rapidement.
2. Activez le NFC et le Bluetooth sur vos appareils Bluetooth (consulter le manuel d'utilisation de votre appareil pour plus de détails), touchez l'appareil NFC sur l'étiquette **NFC** sur l'unité jusqu'à ce que vous entendiez une indication vocale. L'appareil NFC est connecté à cette unité via Bluetooth.
3. Choisissez et lisez un fichier audio ou musical sur votre appareil NFC.
4. Pour interrompre la connexion, touchez l'appareil NFC sur le marquage **NFC** de cette unité à nouveau.

Remarque:
La portée opérationnelle entre l'unité principale et un appareil NFC est environ de 10 mètres.

Par la présente, NEW ONE S.A.S déclare que l'appareil "MUSE M-692 BTC" est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/EU. La déclaration de conformité peut être consultée sur le site www.muse-europe.com

ÉCOUTE DES DISQUES

1. L'unité allumée, appuyez sur la touche **SOURCE** à plusieurs reprises sur l'unité pour choisir le mode CD. L'écran affichera « Cd » pendant quelques secondes. Appuyez sur ⏏ pour ouvrir le tiroir de disque, insérez un disque avec l'étiquette orientée vers le haut (remarque: siaucun disque n'est inséré, l'écran affichera « no_d »).
2. Après quelques secondes, le nombre total de pistes apparaitra sur l'écran pendant quelques secondes et la lecture commencera automatiquement.

RADIO

Écoute de la radio
Lorsque l'unité est allumée, appuyez sur la touche **SOURCE** pour choisir le mode FM. l'écran affichera « FM » pendant quelques secondes et retournera à la fréquence en cours et à l'heure de l'horloge.

Recherche manuelle
1. Choisissez votre station souhaitée avec |◀◀ ou ▶▶|.
2. Réglez le volume par − ou + au niveau désiré.

Recherche automatique
Appuyez et maintenez pendant quelques secondes |◀◀ ou ▶▶| pour lancer la recherche. La recherche automatique localise les stations les plus puissantes. Une station avec un signal faible peut être réglée manuellement en appuyant plusieurs fois sur |◀◀ ou ▶▶|.

REMARQUE:
Pour améliorer la réception radio, déployez l'antenne FM.

Stations préréglées
Cet appareil peut mémoriser 20 stations FM.

Mémorisation manuelle:
1. Sélectionnez une station radio manuellement ou en recherche automatique.
2. Appuyez sur Ⓜ. " P 01 " apparait sur l'écran.
3. Appuyez sur **P+** sur l'unité ou sur **P+** de la télécommande pour choisir une chaine de présélection.
4. Appuyez sur Ⓜ pour mémoriser.
5. Répétez les étapes 1-4 pour mémoriser d'autres stations.

Mémorisation automatique:
Appuyez sur **ATS** de la télécommande et l'unité enregistrera automatiquement les 20 premières stations FM. Lorsque vous mémorisez sur une station déjà préréglée, celle-ci sera effacée et remplacée par la nouvelle station mise en mémoire.

Écoute des stations préréglées
1. Appuyez sur **P+** pour choisir votre station en présélection.
2. Réglez le volume par − ou + au niveau désiré.

LECTURE USB

1. Connectez un appareil USB sur le port **USB MP3** de l'unité.
2. Appuyez sur la touche **SOURCE** sur l'unité à plusieurs reprises pour choisir le mode USB. L'écran affichera « USb » pendant quelques secondes et la lecture commencera automatiquement.
3. Sélectionnez la piste de votre choix avec |◀◀ / ▶▶|.

Remarques:
- Le nombre total de fichiers MP3 sur l'appareil USB ne doit pas dépasser 999.
- L'appareil USB ne peut pas contenir plus de 99 répertoires.
- La durée de lecture prend quelques secondes ou plus en fonction de la quantité de fichiers MP3 et de dossiers USB sur l'appareil.
- N'insérez rien d'autre qu'un périphérique USB dans le port prévu à cet effet. Vous risqueriez d'abîmer l'appareil.
- Le port USB ne doit pas être directement connecté à un ordinateur: cela pourrait endommager l'appareil.
- Il existe sur le marché de nombreux modèles de clefs USB et de lecteurs MP3. Nous ne pouvons garantir une compatibilité avec tous les formats. Merci d'utiliser un autre périphérique USB si le vôtre ne fonctionne pas.

MODES DE LECTURE (CD/MP3)

Répétition de la lecture
Appuyez de manière répétée sur la touche **REP.** de la télécommande pour sélectionner un mode de répétition. L'indicateur de répétition s'allumera
- Répétition de la piste, l'écran affiche « rP-1 ».
- Répétition du répertoire, l'écran affiche « rP-F » (MP3 seulement)
- Répétition du disque, l'écran affiche « rP-A ».
Pour annuler la lecture répétée, appuyez sur la touche **REP.** à plusieurs reprises jusqu'à ce que l'écran affiche « rP-0 » et l'indicateur de répétition disparaitra.

Lecture aléatoire
Appuyez sur la touche **RAND.** sur la télécommande. L'indicateur aléatoire s'allume. Toutes les pistes seront jouées dans un ordre aléatoire. Appuyez sur la touche **RAND.** de nouveau pour annuler cette fonction. L'indicateur Aléatoire s'éteint.

Lecture Programmée
1. En mode arrêté, appuyez sur la touche **P+**. L'écran affichera « P 01 » pendant quelques secondes et passera à « 01 ». L'indicateur de programme s'allumera.
2. Choisissez la piste de votre choix avec |◀◀ / ▶▶|, puis appuyez sur la touche **P+** pour confirmer.
3. Répétez les étapes ci-dessus pour programmer jusqu'à 32 pistes pour les CD et 99 pistes pour les MP3.
4. Appuyez sur ▶|| pour lancer la lecture programmée.
5. Appuyez sur la touche ■ sur la télécommande une fois pour arrêter la lecture programmée. Appuyez sur ■ deux fois pour annuler la fonction.

CONNEXION D'UNE SOURCE AUXILIAIRE

1. Connectez votre appareil auxiliaire (ex: lecteur MP3) sur la prise **AUX IN** (câble fourni).
2. Appuyez sur la touche **SOURCE** sur l'unité à plusieurs reprises pour choisir le mode AUX. L'écran affichera " AU " pendant quelques secondes et retournera à l'heure de l'horloge.
3. Commencez la lecture de votre source auxiliaire.
4. Réglez le volume au niveau souhaité.
5. Pour arrêter la lecture, débranchez votre source auxiliaire de la prise **AUX IN**.

GRADATEUR D'INTENSITE LUMINEUSE DE L'ECRAN

Appuyez sur la touche **DIM.** sur la télécommande pour choisir la luminosité de l'écran: forte, faible ou éteinte.

COUPER LE SON

Lorsque l'unité est allumée, appuyez sur 🔇 pour couper le son. Appuyez de nouveau pour remettre le son.

CHARGEMENT USB

Cette unité est équipée d'un port de chargement USB intégré (puissance: 5V ⎓ 1A.) pour recharger votre appareil mobile (ex: Smartphone, tablette, etc.).
Branchez simplement le câble de chargement USB (non fourni) dans le port de cargement USB et connectez-le sur votre appareil mobile.

MAINTENANCE

Nettoyage
ATTENTION: Déconnectez cet appareil de toute source d'alimentation avant de le nettoyer.
- Utilisez un chiffon doux, propre et sec. Dépoussiérez régulièrement les orifices de ventilation à l'arrière ou sur les côtés de l'appareil.
- L'utilisation de solvants ou de produits abrasifs ou à base d'alcool peut endommager l'appareil.
- Si un objet ou un liquide entre dans l'appareil, débranchez immédiatement ce dernier et faites-le contrôler par un ingénieur agréé.

Remarques sur les disques
- N'utilisez pas de disques de forme irrégulière (exemple : en forme de cœur, octogonaux). L'appareil pourrait présenter des dysfonctionnements.
- Ne placez pas plusieurs disques dans le compartiment.
- N'essayez pas d'ouvrir le compartiment du disque pendant la lecture.
- Ne touchez pas la lentille. Vous pourriez provoquer un dysfonctionnement.
- Si le disque est rayé, sale ou maculé de traces de doigts, l'appareil peut ne pas fonctionner. Avant la lecture, essuyez le disque avec un chiffon. Procédez du centre vers l'extérieur. Ne rangez pas les disques dans des endroits présentant des températures élevées ou une humidité importante. Ils pourraient se déformer. Après la lecture, replacez vos disques dans leur boîtier.
- La capacité de lecture des CD-Rs ou CD-RWs de ce lecteur peut varier en fonction de la qualité du contenu, du graveur de CD, de la vitesse de gravure et du logiciel d'application.

Remarque importante
- Retirez le disque du compartiment si l'appareil doit être transporté.

FICHE TECHNIQUE

GÉNÉRALITÉS
Alimentation: CA 100-240V ~ 50/60Hz
Consommation: 18W

RADIO
FM 87.5-108MHz

BLUETOOTH
Bluetooth: 2.402-2.48GHz
Puissance de sortie des RF (fréquences radios): -2.656 dBm
Version Bluetooth: V4.1
Distance de fonctionnement: Jusqu'à 10 mètres mesurés en espace ouvert (les murs et les structures peuvent affecter la portée de l'appareil)

Les caractéristiques et les spécifications sont sujettes à modification sans préavis.

RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

En cas de problème avec cette unité, vérifiez ce qui suit avant de demander une réparation:

Pas de courant
- Assurez-vous que l'unité est connectée sur une alimentation secteur.

Pas de son - général
- Le volume de l'appareil externe est réglé au minimum, augmentez le volume.
- Le volume du M-692 BTC est réglé au minimum, augmentez le volume.

L'appareil Bluetooth ne peut pas se coupler ou se connecter à l'unité.
- Vous n'avez pas activé la fonction Bluetooth de votre appareil. Consultez le manuel d'utilisation de votre appareil pour activer la fonction Bluetooth.
- L'unité n'est pas en mode couplage. Tenez la touche ▶|| appuyée jusqu'à ce que l'indicateur Bluetooth clignote rapidement.
- L'unité est déjà connectée à un autre appareil Bluetooth; déconnectez cet appareil et réessayez.

PLUS D'INFORMATION

CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN

ATTENTION: Pour réduire le risque de choc électrique, ne pas ouvrir l'appareil, il n'y a aucune partie à l'intérieur destinée à l'utilisateur. Confiez toutes les réparations à un personnel qualifié.

L'éclair avec le symbole de la flèche dans le triangle est un signe d'alerte avertissant l'utilisateur de "tension dangereuse" à l'intérieur de l'unité.

Le point d'exclamation dans le triangle est un signe d'alerte avertissant l'utilisateur d'instructions importantes accompagnant le produit.

La plaque de précaution est située à l'arrière de l'appareil.

IMPORTANT
- Utilisez cet appareil sous un climat tempéré.
- La plaque signalétique se trouve à l'arrière de cet appareil.
- Veiller à avoir une distance minimale de 5 cm autour de l'appareil pour une aération suffisante et que la ventilation ne soit pas gênée en recouvrant les orifices d'aération de l'appareil avec des objets tels que journaux, nappes, rideaux…..
- Ne placez pas de sources de flammes nues, telles que des bougies allumées sur l'appareil.
- Ne pas exposer l'appareil à des gouttes d'eau ou éclaboussures.
- Ne placez pas d'objets remplis de liquides, tels que verre, vase ou objets similaires sur l'appareil.
- Ne pas jeter les piles dans le feu! Respectez l'environnement lors de la disposition des piles usagées.
- Les piles ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive comme le soleil, le feu ou autre source de chaleur similaire.
- La fiche du cordon d'alimentation est utilisée comme dispositif de débranchement et doit rester facilement accessible. Pour être totalement déconnecté, cette fiche doit être débranchée du réseau complètement. La prise de courant ne doit pas être obstruée et doit être facilement accessible lors de son utilisation .
- Sous l'influence du phénomène transitoire rapide et / ou phénomène électrostatique électrique, le produit pourrait présenter des dysfonctionnements et l'utilisateur devra faire une réinitialisation de l'appareil.

Si à l'avenir, vous deviez vous débarrasser de ce produit, sachez que les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Des installations destinées au recyclage existent. Vérifiez auprès de votre municipalité ou demandez à votre revendeur des conseils. (Directive Déchets d'Equipements Electriques et Electroniques)

Nos emballages peuvent faire l'objet d'une consigne de tri, pour en savoir plus: www.quefairedemesdechets.fr

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France

CE

GB BLUETOOTH SPEAKER WITH FM RADIO, CD AND USB PORT

LOCATION OF CONTROLS

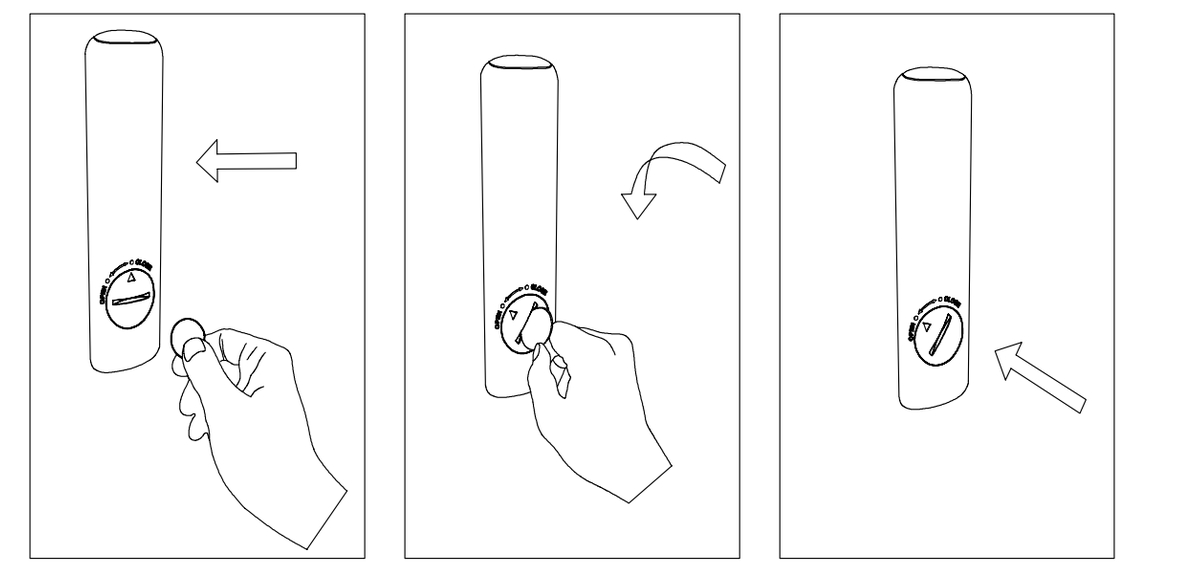
1. ⏻ : To turn unit on/off; **SOURCE**: To select BLUETOOTH, CD, FM, USB, AUX IN mode.
2. −/+ : To adjust volume
3. **P+**: Preset up
4. Disc compartment
5. Bluetooth indicator
6. Remote sensor
7. ▶|| PLAY/PAUSE
   Bluetooth pairing
8. Ⓜ Memory
   ■ Stop playback
9. |◀◀, ▶▶| : Skip/search /Tuning
10. ⏏ To open / close the disc tray
11. AUX IN jack (3.5mm)
12. NFC Tag
13. Program indicator
14. LED display
15. Random indicator
16. Repeat indicator
17. USB port for MP3 playback
18. USB port for charging
19. SPEAKER
20. FM wire antenna
21. DC in jack
22. Passive Subwoofer

REMOTE CONTROL

R1. ⏻ To turn unit on/off
R2. **SOURCE** button: To select function mode: Bluetooth, CD, FM, USB, AUX
R3. −/+ : To adjust volume
R4. Ⓜ ■ : Memorization; Stop playback
R5. **ATS /DIM.**: Auto scan and preset radio stations; To adjust display brightness
R6. **REP.** button: To repeat playback
R7. 🔇 : To mute or restore sound
R8. |◀◀ / ▶▶| : Skip/ search / Tuning
R9. ▶||**/PAIRING**: play/pause; Bluetooth pairing function
R10. **P+**: Radio preset up;
R11. **RAND.** button: To turn on/off random play function

The remote control operates on 1pc "CR2025" lithium battery (included). To power up the remote control, remove the insulation tab from the back of unit.

REPLACING BATTERY FOR THE REMOTE CONTROL



1. Put a coin into the groove of battery cover.
2. Twist the coin anti-clockwise to open the battery door until the marking dot "CLOSE" move to the "OPEN".
3. Take out the battery door
4. Insert one "CR2025" size battery with the positive side (+) facing up.
5. Replace the cover. Twist the coin clockwise to close the battery door until the marking dot "OPEN" move to the "CLOSE".

NOTES:
- Before throwing any batteries away, consult your distributor who may be able to take them back for specific recycling.
- If the remote control is not going to be used for a long time, remove the battery to avoid damage caused by battery leakage corrosion.
- Attention should be drawn to the environmental aspects of battery disposal.
- Do not throw batteries in fire!
- Battery shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

CAUTION: Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type.

WARNING
Do not ingest the battery, Chemical Burn Hazard
(The remote control supplied with) This product contains a coin/ button cell battery. If the coin/ button cell battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death.
Keep new and used batteries away from children.
If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children.
If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

POWER SUPPLY

AC ADAPTOR
The supplied AC adaptor is suitable for use on AC main supplies of 100-240V ~ 50/60Hz and should only be connected to a mains supply within these parameters.

In a concern of saving energy, when playback has reached to the end or listening volume is set at a very low level and no control is operated on the device for a period of 2 hours, the unit will automatically switch to Standby mode.

Cautions:
- The AC adaptor included with this unit is for its use only. Do not use it with other equipment.
- Turn off the unit before unplugging the AC adaptor from the unit so as to avoid the unit being damaged.
- When the unit is not going to be used for long time, disconnect the AC adaptor from the AC outlet.
- Be sure to use it near the wall outlet and easily accessible. If a malfunction occurs, disconnect the plug from the wall outlet at once.
- AC adaptor is used as the disconnect device. It shall remain readily operable and should not be obstructed during intended use. To be completely disconnected the apparatus from supply mains, the AC adaptor of the apparatus shall be disconnected from the mains socket outlet completely.
- Never use an AC adaptor that is damaged, route power lead in a safe manner and make sure it is not subjected to trapping or pinching. If the power lead is damaged refer to a qualified service agent.

TURNING UNIT ON/OFF

1. Press ⏻ button to turn on the unit.
2. Press and hold ⏻ button on unit or short press ⏻ button on remote control to turn off the unit.

SELECTING FUNCTION

The function (BLUETOOTH/ CD/ FM / USB/ AUX) is selected by pressing **SOURCE** button repeatedly.

SETTING TIME

1. In standby mode, press Ⓜ once to enter time setting mode and the hour digits flash.
2. Press |◀◀ / ▶▶| on unit or remote control to set the hour value. Press Ⓜ to confirm and minute digits flash.
3. Press |◀◀ / ▶▶| on unit or remote control to set the minute value and press Ⓜ again to confirm.

BLUETOOTH FUNCTION

The *Bluetooth*® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by New One S.A.S is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Pairing a Bluetooth Device
1. When the unit is ON, press **SOURCE** button repeatedly select Bluetooth mode. The display will show " bt " for a few seconds and change to clock time. The Bluetooth indicator will start to blink rapidly.
2. On the Bluetooth device, enable Bluetooth and select "M-692 BTC" from the Device List. (Refer to the user manual of the device to be connected for detailed operations.) If the Bluetooth device prompts for a pass code, use"0000". Some Bluetooth devices will ask you to accept the connection. You will hear an indication voice when pairing is successful.

Tip: If you want to connect your Bluetooth speaker to another Bluetooth audio device, you need to disconnect current device first and follow the steps above to make a new connection.
If the pairing fails, perform the following:
Press and hold the ▶|| button until the Bluetooth indicator blinks quickly to enter the Pairing mode. On the Bluetooth device, enable Bluetooth and select "M-692 BTC" from the Device List (see step 2 above).

- On some devices such as computers, once paired you must select the unit from the Bluetooth menu and choose "Use as Audio Device (stereo)" or similar.
- Pairing remains intact when the unit and/or your Bluetooth device is taken out of communication range. An active connection will be re-established when your Bluetooth device returns within range.
- When the unit is turned on again, it will automatically try to reconnect with the most recently paired Bluetooth device.

Using a Bluetooth Device
1. With a unit paired (see previous section), operate your Bluetooth device and its sound will be heard through the M-692 BTC's speakers.
2. Press the ▶|| button to pause playback. Press again to resume playback.
3. Select desired track with |◀◀ / ▶▶|.
4. Adjust the volume using the − / + volume buttons. You can also adjust the volume on the device to which you are paired.

Using a NFC Device
NFC (Near Field Communication) is a technology that enables short-range wireless communication between NFC-enabled devices, such as mobile phones.
1. When the unit is ON, press **SOURCE** button repeatedly to select Bluetooth mode. The display will show " bt " for a few seconds and change to clock time. The Bluetooth indicator will start to blink rapidly. You will hear an indication voice indicating that the unit is in pairing mode.
2. Enable NFC and Bluetooth on your Bluetooth device (see the user manual of your device for details), tap the NFC device on the **NFC** tag on unit until you hear an indication voice. The NFC device is connected to this unit via Bluetooth.
3. Select and play audio files or music on your NFC device.
4. To break the connection, tap the NFC device with the **NFC** tag on this unit again.

Note: The operational range between the main unit and a NFC device is approximately 10 meters.

Hereby, NEW ONE S.A.S, declares that this MUSE M-692 BTC is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. The declaration of conformity may be consulted at www.muse-europe.com

LISTENING TO DISC

1. When the unit is ON, press **SOURCE** button repeatedly to select CD mode. The display will show " Cd " for a few seconds. Press ⏏ to open the disc tray. Insert a disc with label side facing up. Press ⏏ again to close the disc. (Note: If there is no disc inserted, the display will show " no_d ").
2. After a few seconds, the total number of track will appear on display for a few seconds and playback starts automatically.

RADIO

Listening to the radio
When the unit is on, press **SOURCE** button repeatedly to select FM mode. The display will show " FM " for a few seconds and change to clock time.

Manual search
1. Choose your radio station with |◀◀ or ▶▶|.
2. Adjust the volume by − or + to the desired level.

Automatic search
Press and hold |◀◀ or ▶▶| for few seconds. The automatic search locates strong stations. A station with a weak signal can be set manually by repeatedly pressing |◀◀ or ▶▶|.

Note: For a better reception in FM, extend the antenna.

Preset stations
The unit can store 20 FM stations.

Manual storage:
1. Select a radio station manually or in automatic search.
2. Press Ⓜ. " P 01 " appears on the screen.
3. Press **P+** on unit or **P+** on remote control to select a preset channel.
4. Press Ⓜ to save it.
5. Repeat steps 1-4 to store other stations.

Automatic storage
Press **ATS** on remote control and the unit will automatically save the first 20 FM stations. When you store on a channel already been preset, the previous station will automatically be cleared and replaced by the new station.

Listen to the station presets
1. Press **P+** on unit or **P+** on remote control to select your preset station.
2. Adjust the volume by − or + to the desired level.

USB PLAYBACK

1. Connect an USB device to the **USB MP3** port on unit.
2. Press **SOURCE** button repeatedly to select USB mode. The display will show " USb " for a few seconds and change to clock time. Playback will start automatically. The USB indicator keeps blinking during playback.
3. Select desired track with |◀◀ / ▶▶|.

Notes:
- The total number of MP3 files on the USB device should not exceed 999.
- The device may not contain more than 99 directories.
- The reading time takes about a few seconds or more depending on the amount of MP3 files and folders on USB device.
- Do not put anything other than a USB device to the port of this unit. Other objects may damage the USB mechanism.
- The USB socket must not be connected to the computer directly, for that may damage the unit.
- There are many USB devices in the market. We cannot guarantee to support all different models. Please try another USB device if your device is not supported.

PLAY MODES (CD/MP3)

Repeat playback
Press **REP.** button on remote control repeatedly to select a play mode, Repeat indicator will lights up
- Repeat One: display shows " rP-1 ".
- Repeat folder: display shows " rP-F ". (MP3 only)
- Repeat All: display shows " rP-A ".
To cancel repeat playback, press **REP.** button repeatedly until display shows " rP-0 " and repeat indicator disappears.

Random playback
Press **RAND.** button on remote control. Random indicator lights up. It will play all tracks in random order. Press **RAND.** button again to cancel this function. Random indicator lights off.

Program playback
1. In stop mode, press **P+** button, the display will show " P 01 " for a few seconds and change to " 01 ". Program indicator lights up.
2. Select the desired track with |◀◀ / ▶▶|, then press **P+** button to confirm.
3. Repeat above steps to program up to 32 tracks for CD and 99 tracks for MP3.
4. Press ▶|| to start program playback.
5. Press ■ button once to stop the program playback. Press ■ twice to cancel this function.

CONNECTING AUXILIARY SOURCE

1. Connect your auxiliary source (e .g. mp3 player) to the **AUX IN** jack on the top of unit (cable included).
2. Press **SOURCE** repeatedly to select AUX mode. The display will show " AU " for a few seconds and change to clock time.
3. Start playback from your auxiliary source.
4. Adjust the volume to desired level.
5. To stop playback, disconnect your auxiliary source from the **AUX IN** jack.

DIMMER

Press **DIM.** button on remote control to select the brightness of the screen: high, low or off.

MUTING THE SOUND

When the unit is on, press 🔇 button to mute the sound. Press again to restore.

USB CHARGING

This unit is equipped with a built-in USB charging port (Output: 5V ⎓ 1A) for recharging your mobile device (e.g. smartphone, tablet, etc.)
Simply plug the USB charging cable (not included) into the USB charging port and connect it to your mobile device.

MAINTENANCE

Cleaning
WARNING: Disconnect the unit from the mains supply before cleaning.
- Use a soft, dry, clean cloth. Regularly dust the vents at the back or sides.
- Using solvents, abrasive or alcohol-based products risks damaging the appliance.
- If an object or liquid enters inside the appliance, unplug it immediately and have it checked by an authorized engineer.

Notes on disc
- Do not use irregular shape CDs (example: heart-shaped, octagonal ones). It may result in malfunctions.
- Do not place more than one disc in the disc compartment.
- Do not try to open the disc compartment during playing.
- Do not touch the lens. Doing so may cause malfunction.
- If there is a scratch, dirt or fingerprints on the disc, it may cause tracking error. Before playing, clean the disc with a cleaning cloth. Wipe the disc from the center out. Don't store discs in places with high temperatures or high humidity, they can become warped. After playing, store the disc in its case.
- CD-Rs or CD-RWs playback capability at this player may vary depending on quality of media, CD-Burner, speed of burning and application software.

Important Note
- Before transporting the unit, remove the disc from the disc compartment.

TECHNICAL SPECIFICATION

GENERAL
POWER SUPPLY: AC 100-240V ~ 50/60Hz, 18W consumption

RADIO
FM 87.5-108MHz

BLUETOOTH
Bluetooth: 2.402-2.48GHz
RF output power: -2.656 dBm
Bluetooth Version: V4.1
Working Distance: Up to 10 meters measured in open space (wall and structures may affect range of device)

Specifications are subject to change without notice.

TROUBLESHOOTING GUIDE

Should this unit exhibit a problem, check the following before seeking service:

No Power
- Make sure unit is connected to AC power.

No Sound – General
- External device's volume is set to minimum; raise volume.
- The M-692 BTC's volume is set to minimum; raise volume.

The Bluetooth device cannot pair or connect with the unit.
- You have not activated the Bluetooth function of your device. Refer to the user manual of your device to activate Bluetooth function.
- The unit is not in pairing mode. Press and hold the ▶|| button until the Bluetooth indicator blinks fast.
- The unit is already connected with another Bluetooth device; disconnect that device and then try again.

MORE INFORMATION

CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN

CAUTION: To reduce the risk of electric shock, do not open the device, there is no party inside for the user. Refer all servicing to qualified personnel.

The lightning with the arrow symbol in the triangle is a warning sign alerting the user to "dangerous voltage" inside the unit.

The exclamation point in the triangle is a warning sign alerting the user of important instructions accompanying the product.

The Caution mark is located at the back of the device.

IMPORTANT
- The use of apparatus in moderate climates.
- The Marking plate is located at the back of the device.
- Make sure to have a minimum distance of 5 cm around the unit for sufficient ventilation.
- Ensure that the ventilation openings are not covered with items such as newspapers, tablecloths, curtains, etc.
- Do not place naked flame sources, such as lighted candles on the apparatus.
- Do not expose this appliance to dripping or splashing water.
- Do not place objects filled with liquids, such as glass, vase on the device.
- Do not throw batteries into fire! Respect the environment when disposing of used batteries.
- Batteries should not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or other similar heat source.
- The power plug is used as a disconnect device and must be easily accessible. To be completely disconnected from the power, the plug of the appliance should be disconnected completely. The socket must not be obstructed and should be easily accessible during intended use.
- Under the influence of fast transient and / or electrostatic electric phenomenon, the product may malfunction and the user must perform a power reset of the device.

If in the future, you need to get rid of this product, please note that Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Recycling facilities exist. Check with your municipality or ask your dealer for advice. (Directive for Waste Electrical and Electronic Equipment)

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France

CE

PT SISTEMA MICRO BLUETOOTH COM RÁDIO FM, CD E PORTA USB

DESCRIÇÃO DO APARELHO

1. ⏻ : Para ligar e desligar o aparelho ; **SOURCE**: Para selecionar o modo de funcionamento: Bluetooth, CD, Rádio, USB, AUX.
2. −/+ : Regulação do volume
3. **P+**: Predefinições do rádio;
4. Compartimento para CD
5. Indicador Bluetooth
6. Sensor para o telecomando
7. ▶|| Leitura/Pausa
   Função de emparelhamento Bluetooth
8. Ⓜ ■ : Memorizar / Parar reprodução
9. |◀◀, ▶▶| : Pular/ Buscar/ Sintonizar
10. ⏏ Parar abrir ou fechar a bandeja de discos
11. Tomada de entrada Aux (3.5mm)
12. Símbolo do NFC
13. Indicador de Programação
14. Tela
15. Indicador de Aleatório
16. Indicador de Repetir
17. Conexão USB para reprodução de MP3
18. Conexão USB para recarga
19. Altifalantes
20. Antena de fio FM
21. Conector de energia
22. Subwooferpassive

TELECOMANDO

R1. ⏻ : Para ligar e desligar o aparelho
R2. **SOURCE**: Para selecionar o modo de funcionamento: Bluetooth, CD, Rádio, USB, AUX.
R3. −/+ : Regulação do volume
R4. Ⓜ ■ : Memorizar / Parar reprodução
R5. **ATS / DIM.**: Busca automática e memorização de estações de rádio; Para ajustar o brilho do ecrã
R6. Botão **REP.**: Para repetir a reprodução
R7. 🔇 : Activação/desactivação do som
R8. |◀◀, ▶▶| : Pular/ Buscar/ Sintonizar
R9. ▶||**/PAIRING**: Leitura/Pausa; Função de emparelhamento Bluetooth
R10. **P+**: Predefinições do rádio
R11. Botão **RAND.**: Para ligar ou desligar a função de reprodução aleatória

O telecomando funciona com uma pilha de lítio "CR2025"(incluída). Para accionar a alimentação do telecomando,retire a patilha de isolamento da parte de trás do aparelho.

COLOCAÇÃO DAS PILHAS



1. Coloque uma moeda na ranhura da tampa das pilhas.
2. Rode a moeda no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio para abrir a tampa das pilhas até à marca "CLOSE" (FECHAR) rode até "OPEN" (ABRIR).
3. Puxe o carregador da pilha para fora.
4. Insira uma pilha de tamanho "CR2025" com o lado positivo (+) virado para cima.
5. Volte a colocar a tampa. Rode a moeda no sentido dos ponteiros do relógio para fechar a tampa das pilhas até à marca "OPEN" (ABRIR) rode até "CLOSE" (FECHAR).

OBSERVAÇÕES:
- Antes de eliminar as pilhas, consulte o seu revendedor pois este pode retomá-las para reciclagem.
- No caso de não utilização prolongada do telecomando, retire a pilha de modo a evitar quaisquer danos causados pela corrosão originada pelo líquido vertido da referida pilha.
- Certifique-se de que respeita o ambiente quando eliminar pilhas gastas.
- Não deite as pilhas no fogo!
- Não exponha as pilhas a calor excessivo, como raios do sol, fogo ou outras fontes de calor semelhantes.

ATENÇÃO:
Risco de explosão se a pilha não for inserida correctamente. Substitua-a apenas por uma pilha idêntica ou de tipo equivalente.

ADVERTÊNCIA
Não ingira as pilhas, Perigo de Queimadura Química
(Fornecidas com o Comando). Este produto contém uma caixa de pilhas com célula de moeda metálica/ botão. Se a caixa de pilhas com célula de moeda metálica/ botão for engolida, pode causar queimaduras internas graves em apenas 2 horas, podendo levar à morte.
Mantenha as pilhas novas e usadas fora do alcance das crianças.
Se o compartimento das pilhas não fechar bem, deixe de usar o aparelho e mantenha-o fora do alcance das crianças.
Se achar que as pilhas podem ter sido engolidas ou colocadas dentro de qualquer parte do corpo, procure imediatamente assistência médica.

ALIMENTAÇÃO

Utilização do adaptador de corrente
A fonte fornecida é adequada para ser utilizada em tomadas de 100 a 240V ~ 50/60Hz e deverá ser apenas ligada a tomadas dentro dessas especificações.

No interesse de economizar energia, quando uma reprodução terminar ou o nível de volume for definido como muito baixo e nenhuma operação for realizada por um período de 2 horas, o aparelho entrará automaticamente no modo de Espera.

Atenção:
- O adaptador de corrente fornecido destina-se apenas a ser utilizado com este aparelho. Não o utilize, pois, com outros aparelhos.
- Desligue o aparelho antes de desligar o adaptador de corrente para evitar danificar o leitor.
- No caso de não utilização prolongada, desligue o adaptador de corrente da tomada.
- Coloque o aparelho na proximidade da tomada de parede e certifique-se de que esta se mantém facilmente acessível. Em caso de avaria, desligue imediatamente o aparelho da tomada de parede.
- O adaptador de corrente permite desligar o aparelho. Deve ser mantido facilmente acessível durante a utilização. Para cortar completamente a alimentação do aparelho, desligue efectivamente o adaptador da tomada de corrente.
- Nunca utilize um adaptador de corrente danificado. Coloque o cabo de alimentação de forma segura e de modo a não ficar preso nem esmagado. Se o cabo estiver danificado, contacte um serviço de reparação.

LIGANDO/DESLIGANDO O APARELHO

1. Pressione ⏻ uma vez para ligar o aparelho.
2. Mantenha o botão ⏻ pressionado no aparelho ou pressione ⏻ uma vez no controle remoto para desligar o aparelho.

SELECIONANDO A FUNÇÃO

A função (BLUETOOTH/ CD/ RÁDIO /USB/ AUX) é selecionada ao pressionar o botão **SOURCE** repetidamente.

AJUSTANDO A HORA

1. No modo de standby, pressione Ⓜ uma vez para entrar no modo de ajuste de hora e os dígitos da hora piscarão.
2. Pressione |◀◀ / ▶▶| no aparelho para definir o valor da hora. Pressione Ⓜ para confirmar e os dígitos dos minutos piscarão.
3. Pressione |◀◀ / ▶▶| no aparelho para definir o valor dos minutos e pressione Ⓜ mais uma vez para confirmar.

FUNÇÃO DE BLUETOOTH

O nome *Bluetooth*® e logotipos são marcas registradas de propriedade da Bluetooth SIG, Inc. e quaisquer usos destas marcas pela New One S.A.S estão licenciados. Outras marcas e nomes registrados pertencem aos seus respectivos proprietários.

Pareando um dispositivo com Bluetooth
1. Quando esse aparelho estiver LIGADO, pressione o botão **SOURCE** no aparelho várias vezes para selecionar o modo de Bluetooth. A tela exibirá " bt " por alguns segundos e mudará para o relógio. O indicador do Bluetooth piscará rapidamente.
2. No dispositivo com Bluetooth, ative o Bluetooth e selecione "M-692 BTC" na Lista de Dispositivos. (Consulte o manual de instruções do dispositivo que estiver sendo conectado para mais detalhes). Caso o dispositivo com bluetooth solicite uma senha, utilize "0000". Alguns dispositivos com Bluetooth solicitarão que você aceite a conexão. Você ouvirá uma indicação de voz quando o emparelhamento for bem sucedido.

Dica: Caso você queira conectar a sua caixa de som Bluetooth a outro dispositivo com Bluetooth, você precisará desconectar o dispositivo atualmente conectado primeiro, e então seguir os passos acima para realizar a nova conexão.
Caso o pareamento falhe, faça o seguinte:
Mantenha o botão ▶|| pressionado até que o indicador Bluetooth comece a piscar rapidamente, entrando assim no modo de Pareamento. No dispositivo com Bluetooth, ative o Bluetooth e selecione "M-692 BTC" na lista de dispositivos (consulte o passo 2 acima).

- Em alguns dispositivos, como computadores, uma vez pareado, você precisará selecionar o aparelho em um Menu Bluetooth e escolher "Utilizar como Dispositivo de Áudio (estéreo)" ou semelhante.
- O pareamento permanecerá intacto quando o aparelho ou o seu dispositivo com Bluetooth for retirado da área de comunicação. Uma conexão ativa será restabelecida quando o dispositivo com Bluetooth voltar à área de alcance.
- Quando o aparelho for ligado novamente, ele tentará automaticamente se reconectar ao dispositivo de Bluetooth com o qual ele tenha sido mais recentemente pareado.

Utilizando um dispositivo com Bluetooth
1. Com o aparelho pareado (veja seção anterior), utilize o seu dispositivo com Bluetooth e o seu som poderá ser escutado através das caixas de som do M-692 BTC.
2. Pressione o botão ▶|| para pausar uma reprodução. Pressione novamente para continuar uma reprodução.
3. Selecione a faixa desejada com |◀◀ / ▶▶|.
4. Ajuste o volume através dos botões de Volume − / + . Você também poderá ajustar o volume através do dispositivo com o qual você estiver pareado.

Utilizando um dispositivo com NFC
NFC (Comunicação em campo curto) é uma tecnologia que permite comunicações sem-fio em curta distância entre dispositivos que portem NFC, como telefones móveis.
1. Quando o aparelho estiver LIGADO, pressione o botão **SOURCE** várias vezes para selecionar o modo de Bluetooth. " bt " será exibido na tela por alguns segundos e voltará a exibir o relógio. O indicador do Bluetooth piscará rapidamente.
2. Ative o NFC e o Bluetooth em seu dispositivo com Bluetooth (consulte o manual de instruções do dispositivo para mais detalhes), encoste o dispositivo com NFC na etiqueta de **NFC** no aparelho até que você escute a voz de aviso. O dispositivo com NFC será conectado a esse aparelho através do Bluetooth.
3. Selecione e reproduza arquivos de áudio e música no seu dispositivo com NFC.
4. Para desfazer a conexão, toque o dispositivo com NFC no símbolo **NFC** nesse aparelho novamente.

Observação: A distância de utilização entre o aparelho principal e um dispositivo com NFC é de aproximadamente 10 metros.

A NEW ONE S.A.S aqui declara que este produto « MUSE M-692 BTC » cumpre os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Norma 2014/53/EU. A declaração de conformidade pode ser consultada em www.muse-europe.com

UTILIZANDO O CD

1. Quando o aparelho estiver LIGADO, pressione o botão **SOURCE** no aparelho várias vezes para selecionar o modo do CD. A tela exibirá " Cd " por alguns segundos. Pressione ⏏ para abrir a bandeja de discos. Insira o disco com a etiqueta voltada para cima. Pressione ⏏ novamente para fechar a bandeja de discos. (Observação: caso nenhum disco tenha sido inserido, a tela exibirá " no_d ").
2. Depois de alguns segundos, o número total de faixas será exibido na tela por alguns segundos e a reprodução será automaticamente iniciada.

RÁDIO

AUDIÇÃO DO RÁDIO
Quando o aparelho estiver LIGADO, pressione o botão **SOURCE** no aparelho para selecionar o modo de Rádio. A tela exibirá " FM " por alguns segundos e então mudará para a frequência atual, mudando em seguida para o relógio.

Sintonização manual
1. Sintonize a estação desejada através de |◀◀ / ▶▶|.
2. Utilize o botão − ou + para regular o volume.

Busca automática
Mantenha pressionado por alguns segundos o botão |◀◀ ou ▶▶|. A busca automática encontrará as estações de sinal mais forte. Uma estação com sinal fraco poderá ser configurada manualmente através do pressionamento repetido do botão |◀◀ ou ▶▶|.

Observação:
Para uma melhor recepção FM, estique a antena.

Memória de estações
Este aparelho pode guardar até 20 estações FM.

Armazengem manual:
1. Selecione uma estação de rádio manualmente ou pela busca automática.
2. Pressione Ⓜ. " P 01 " será exibido na tela.
3. Pressione **P+** no aparelho para selecionar uma estação da memória.
4. Pressione Ⓜ para armazená-la.
5. Repita os passos 1-4 para memorizar todas as outras estações.

Memorização automática:
Pressione **ATS** no controle remoto e o aparelho salvará automaticamente as 20 primeiras estações de rádio encontradas. Quando você armazena ou já tiver armazenado estações, as estações anteriores serão automaticamente apagadas e substituídas pelas novas.

Escutando estações memorizadas
1. Pressione **P+** no aparelho para selecionar uma estação da memória.
2. Utilize o botão − ou + para regular o volume.

REPRODUÇÃO DE USB

1. Conecte um dispositivo USB na conexão **USB MP3** do aparelho.
2. Pressione o botão **SOURCE** no aparelho várias vezes para selecionar o modo de USB. A tela exibirá " USb " por alguns segundos e então a reprodução iniciará automaticamente.
3. Selecione a faixa desejada com |◀◀ / ▶▶|.

Observação:
- O número total de arquivos de MP3 no dispositivo USB não deverá ser maior que 999.
- O dispositivo USB não poderá ter mais que 99 diretórios.
- O tempo de leitura poderá ser de alguns segundos ou mais, dependendo da quantidade de arquivos de MP3 e pastas no dispositivo USB.
- Não insira mais nada a não ser um periférico USB na porta prevista para este efeito. Corre o risco de danificar o aparelho.
- A porta USB não deve ser directamente ligada a um computador: tal pode danificar o aparelho.
- Existem no mercado inúmeros modelos de chaves USB e de leitores de MP3. Não podemos garantir uma compatibilidade com todos os formatos. Utilize um outro periférico USB se o seu não funcionar.

MODOS DE REPRODUÇÃO (CD/MP3)

Repetir
Pressione mais de uma vez o botão **REP.** do telecomando para selecionar o modo de repetição. O indicador de Repetir se acenderá
- Repetir 1, " rP-1 " é exibido na tela.
- Repetir pasta: " rP-F " é exibido na tela. (Apenas para MP3)
- Repetir todas: " rP-A " é exibido na tela.
Para cancelar a repetição de reprodução, pressione o botão **REP.** várias vezes no aparelho até que " rP-0 " seja exibido na tela, e o indicador do repetir se apagará.

Reprodução aleatória:
Pressione o botão **RAND.** no controle remoto. O indicador Aleatório se acenderá. Todas as faixas serão reproduzidas em ordem aleatória. Pressione o botão **RAND.** novamente para cancelar essa função. O indicador Aleatório se apagará.

Reprodução programada
1. No modo Parado, pressione o botão **P+** no controle remoto. A tela exibirá " P 01 " por alguns segundos e então mudará para " 01 ". O indicador de Programada se acenderá.
2. Selecione a faixa desejada com |◀◀ / ▶▶|, e então pressione o botão **P+** para confirmar.
3. Repita os passos acima para programar até 32 faixas de CDs e 99 faixas de MP3.
4. Pressione ▶|| para iniciar a reprodução programada.
5. Pressione o botão ■ no controle remoto uma vez para interromper a reprodução programada. Pressione ■ duas vezes para cancelar essa função.

UTILIZAÇÃO DA ENTRADA AUXILIAR

1. Conecte a sua origem auxiliar (ex: aparelho de mp3) na conexão **AUX IN** localizada na parte superior do aparelho (fio incluso).
2. Pressione várias vezes o botão **SOURCE**, no aparelho para selecionar o modo AUX. " AU " será exibido na tela por alguns segundos e voltará a exibir o relógio.
3. Arranque a reprodução na sua fonte auxiliar.
4. Ajuste o volume sonoro para o nível pretendido.
5. Para parar a reprodução, desligue a fonte áudio externa com ligação à tomada **AUX IN**.

AJUSTE DA LUMINOSIDADE DO VISOR

Pressione o botão **DIM.** no controle remoto para selecionar a luminosidade do visor: alto, baixo ou desligado.

COLOCANDO O SOM NO MUDO

Com o aparelho ligado, pressione o botão 🔇 para colocar o som no mudo. Pressione o botão novamente para voltar ao normal.

RECARGA POR USB

Esse aparelho vem equipado com uma conexão USB para recarga (Potência: 5V ⎓ 1A) para recarregar o seu dispositivo móvel (ex: smartphones, tablets, etc.)
Simplemente conecte o cabo de recarga USB (não incluso) na conexão USB para recarga e conecte-o no seu dispositivo móvel.

MANUTENÇÃO

Limpeza
ATENÇÃO: Desligue este aparelho de qualquer fonte de alimentação antes de proceder à sua limpeza.
- Utilize um pano macio, limpo e seco. Limpe regularmente os orifícios de ventilação na parte de trás ou nos lados do aparelho para eliminar as partículas de pó.
- A utilização de solventes ou de produtos abrasivos ou à base de álcool pode danificar o aparelho.
- Se um objecto ou líquido entrar no aparelho, desligue-o de imediato e solicite a sua inspecção por um técnico autorizado.

Observações relativas aos discos
- Não utilize discos de forma irregular (exemplo: em forma de coração, octogonais). O aparelho pode ficar avariado.
- Não coloque mais do que um disco no compartimento.
- Não tente abrir o compartimento do disco durante a reprodução.
- Não toque na lente dado que pode causar uma avaria no aparelho.
- Se o disco estiver riscado, sujo ou marcado com dedadas, o aparelho pode não funcionar. Antes da reprodução, limpe o disco com um pano. Proceda do centro para fora. Não arrume os discos em locais com temperaturas altas ou uma humidade significativa. Podem ficar deformados. Após a reprodução, volte a colocar os discos nas respectivas caixas.
- A reprodução de CD-Rs ou CD-RWs neste aparelho poderá variar dependendo da qualidade de mídia, Gravador de CD, velocidade na qual ele foi gravado e aplicativo de gravação utilizado.

Observação importante
- Retire o disco do compartimento se o aparelho tiver de ser transportado.

ESPECIFICAÇÕES

GERAL
Alimentação: AC 100-240V ~ 50/60Hz
Consumo: 18W

RÁDIO
FM 87.5-108MHz

BLUETOOTH
Bluetooth: 2.402-2.48GHz
Potência de saíde de RF (Rádio Frequência): -2.656 dBm
Versão do Bluetooth: V4.1
Distância de Funcionamento: Até 10 metros, medido em espaço aberto (paredes e estruturas poderão afetar a distância de funcionamento do dispositivo).

O desenho e as especificações estão sujeitas a mudanças sem aviso prévio.

GUIA DE RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Caso este aparelho apresente um problema, verifique as seguintes soluções antes de contactar um técnico:

Não funciona
- Certifique-se de que o aparelho esteja conectado à uma tomada.

Sem som - Geral
- O nível de volume do dispositivo externo está no mínimo; aumente o volume.
- O nível de volume to M-692 BTC está no mínimo; aumente o volume.

O dispositivo Bluetooth não consegue parear ou conectar ao aparelho.
- Você não ativou a função de Bluetooth do seu dispositivo. Consulte o manual de instruções do seu dispositivo para ativar a função de Bluetooth.
- O aparelho não está no modo de pareamento. Mantenha o botão ▶|| pressionado até que o indicador comece a piscar rapidamente.
- O aparelho já está conectado a outro dispositivo com Bluetooth; desconecte esse dispositivo e tente novamente.

NSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN

ATENÇÃO: Para reduzir o risco de choque eléctrico, não desmonte o aparelho. O aparelho não contém qualquer peça passível de ser reparada pelo utilizador. Confie todas as operações de manutenção a um técnico qualificado.

O símbolo do relâmpago com uma seta e situado no interior de um triângulo destina-se a alertar o utilizador para a presença de uma "tensão perigosa" no aparelho.

O ponto de exclamação no interior de um triângulo destina-se a alertar o utilizador para a presença de instruções importantes no manual que acompanha o aparelho.

O símbolo de Cuidado é encontrado na parte de trás do dispositivo.

ATENÇÃO
- Utilize este aparelho num clima temperado.
- A placa de características situa-se na parte de trás deste aparelho.
- Certifique-se de que respeita uma distância mínima de 5 cm à volta do aparelho de modo a permitir uma ventilação suficiente.
- Certifique-se de que garante uma ventilação correcta do aparelho e que não tapa os orifícios de ventilação com objectos como jornais, toalhas, cortinas, etc.
- Não coloque qualquer fonte de calor, como uma vela acesa, sobre ou na proximidade do aparelho.
- Não exponha o aparelho a salpicos ou a humidade.
- Não coloque objectos que contenham líquido, como uma jarra, sobre ou na proximidade do aparelho.
- Não deite as pilhas no fogo! Certifique-se de que respeita o ambiente quando eliminar pilhas gastas.
- Não exponha as pilhas a calor excessivo, como raios do sol, fogo ou outras fontes de calor semelhantes.
- A ficha de alimentação de rede permite desligar o aparelho e deve ficar facilmente acessível. Para cortar completamente a alimentação do aparelho, desligue de vez a ficha de alimentação de rede da tomada de rede. A ficha de alimentação de rede não pode estar tapada e deve ser facilmente acessível durante a utilização.
- Sob o efeito de fenómenos electrostáticos e/ou eléctricos transitórios, o produto pode apresentar anomalias e pode acabar por ser necessário proceder-se a uma reinicialização.

Caso pretenda descartar-se deste aparelho, proceda à sua reciclagem num centro de recolha para electrodomésticos. Procure obter informações sobre o centro de reciclagem mais próximo. Informe-se junto das autoridades locais ou do seu revendedor local para a obtenção de pormenores adicionais (Directiva sobre os Resíduos dos Equipamentos Eléctricos e Electrónicos).

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France

CE

DE BLUETOOTH MICRO SYSTEM MIT FM-RADIO, CD-PLAYERUND USB-ANSCHLUSS

BESCHREIBUNG DES GERÄTES

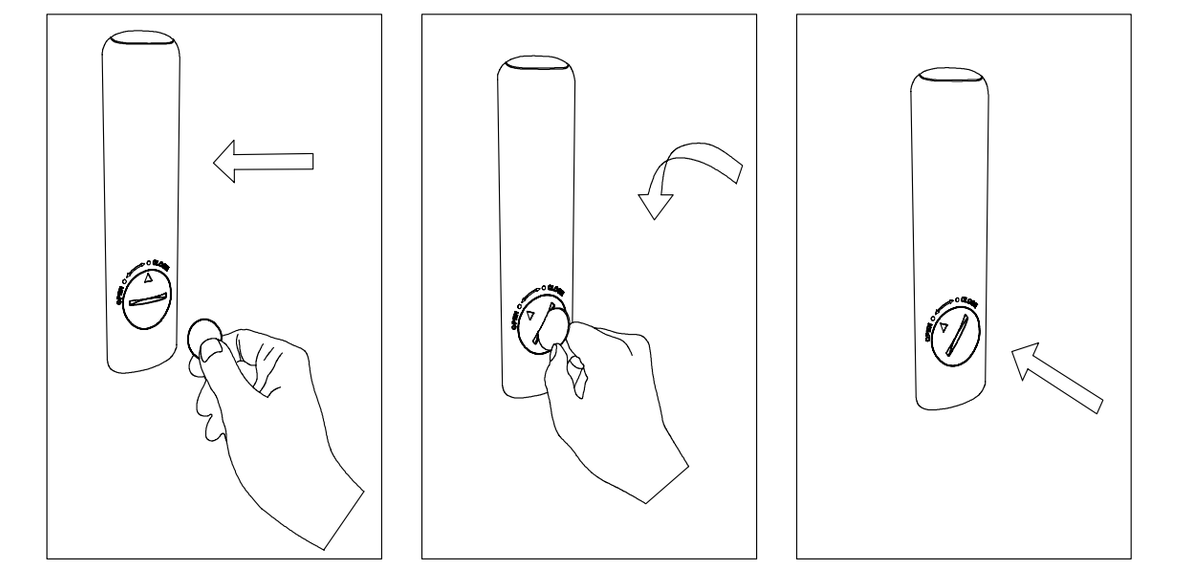
1. ⏻ : Gerät ein-/ausschalten; **SOURCE**: Funktionsmodus auswählen: Bluetooth, CD, FM, USB oder AUX.
2. −/+ : Einstellen der Lautstärke
3. **P+**: Senderspeicherplatz+;
4. CD-Fach
5. Bluetooth-Anzeige
6. Infrarotsensor für die Fernbedienung
7. ▶|| Wiedergabe / pause
   Bluetooth-Kopplung
8. Ⓜ ■ : Speicher; Wiedergabe beenden
9. |◀◀, ▶▶| : Überspringen / Suche / Frequenz
10. ⏏ CD-Laufwerk öffnen/schließen
11. AUX-Eingang (3.5mm)
12. NFC-Symbol
13. Anzeige für programmierte Wiedergabe
14. LED Anzeige
15. Anzeige für Zufallswiedergabe
16. Anzeige für wiederholte Wiedergab
17. USB-Port für MP3-Wiedergabe
18. USB-Port zum Aufladen
19. Haupt-Lautsprecher
20. FM-drahtantenne
21. DC-Buchse
22. Passive Subwoofer

FERNBEDIENUNG

R1. ⏻ : Gerät ein-/ausschalten
R2. **SOURCE**: Funktionsmodus auswählen: Bluetooth, CD, FM, USB oder AUX.
R3. −/+ : Einstellen der Lautstärke
R4. Ⓜ ■ : Speicher; Wiedergabe beenden
R5. **ATS / DIM.**: Radiosender suchen und speichern; Display-Helligkeit einstellen
R6. Taste **REP.**: Wiederholte Wiedergabe
R7. 🔇 : Aktivieren / Deaktivieren des Tons
R8. |◀◀, ▶▶| : Überspringen / Suche / Frequenz
R9. ▶||**/PAIRING**:Wiedergabe / pause; Bluetooth-Kopplung
R10. **P+**: Senderspeicherplatz+
R11. Taste **RAND.**: Wiederholte Wiedergabe aktivieren/ deaktivieren

Die Fernbedienung wird über die mitgelieferte Lithium-Batterie (1 Batterie, Typ CR 2025) betrieben. Um die Fernbedienung einzuschalten, entfernen Sie den Isolierungsstreifen auf der Rückseite des Gerätes.

EINLEGEN DER BATTERIEN



1. Setzen Sie eine Münze in die Vertiefung der Batteriefachabdeckung.
2. Drehen Sie die Münze zum Öffnen der Abdeckung entgegen dem Uhrzeigersinn; verschieben Sie dabei die Punktmarkierung von der Position „CLOSE" zur Position „OPEN".
3. Ziehen Sie das Batteriefach heraus.
4. Legen Sie eine Batterie vom Typ "CR2025" derart ein, dass ihre positive Seite (+) nach oben zeigt.
5. Setzen Sie den Batteriefachdeckel wieder ein. Drehen Sie die Münze zum Schließen der Abdeckung im Uhrzeigersinn; verschieben Sie dabei die Punktmarkierung von der Position „OPEN" zur Position „CLOSE".

HINWEISE:
- Werfen Sie leere Batterien nicht in den Hausmüll, sondern geben Sie sie bei einer Sammelstelle oder bei Ihrem Händler ab.
- Wenn Sie die Fernbedienung während längerer Zeit nicht verwenden, entfernen Sie ihre Batterie, um Schäden durch Ausfließen der Batterie zu vermeiden.
- Entsorgen Sie leere Batterien umweltgerecht.
- Werfen Sie Batterien nicht ins Feuer!
- Batterien dürfen keiner übermäßigen Hitze ausgesetzt werden (wie zum Beispiel praller Sonne, Feuer oder anderen ähnlichen Hitzequellen).

ACHTUNG:
Wenn die Batterie nicht richtig eingelegt wird, besteht die Gefahr, dass die Batterie explodiert. Ersetzen Sie eine leere Batterie nur mit einer identischen oder gleichwertigen Batterie.

WARNUNG
Batterien nicht verschlucken; Gefahr von Verätzungen
Die (mitgelieferte) Fernbedienung dieses Produkts enthält eine Knopfbatterie. Wird diese Knopfbatterie verschluckt, kann dies innerhalb von nur 2 Stunden schwerwiegende innere Verätzungen oder sogar Tod verursachen.
Halten Sie alte und neue Batterien von Kindern fern.
Falls sich das Batteriefach nicht sicher verschließen lässt, beenden Sie den Gebrauch des Produkts und bewahren Sie es für Kinder unzugänglich auf.
Falls Sie vermuten, dass eine Batterie verschluckt oder in Körperöffnungen eingeführt wurde, suchen Sie umgehend einen Arzt auf.

STROMVERSORGUNG

Gebrauch des Netzstromadapters
Der mitgelieferte Netzstromadapter ist geeignet für eine AC 100-240V ~ 50/60 Hz Stromversorgung und darf nur an eine Steckdose mit diesen Parametern angeschlossen werden.

Aus Energiespargründen aktiviert das Gerät automatisch den Standby-Modus, wenn das Ende der Wiedergabe erreicht oder eine sehr geringe Lautstärke eingestellt ist und 2 Stunden lang keine Eingabe am Gerät erfolgt.

Achtung:
- Der mitgelieferte Netzstromadapter darf nur mit diesem Gerät verwendet werden. Verwenden Sie ihn nicht mit anderen Geräten.
- Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie den Netzstromadapter vom Gerät trennen, um Schäden am Gerät zu vermeiden.
- Wird das Gerät während längerer Zeit nicht verwendet, sollte der Netzstromadapter von der Stromsteckdose abgesteckt werden.
- Stellen Sie das Gerät in der Nähe der Stromsteckdose auf und sorgen Sie dafür, dass die Stromsteckdose leicht zugänglich ist. Sollte die Stromsteckdose eine Störung aufweisen, müssen Sie das Gerät sofort abstecken.
- Der Netzstromadapter erlaubt das Abstecken des Geräts. Er muss während des Gebrauchs leicht zugänglich sein. Um die Stromversorgung des Geräts komplett zu unterbrechen, muss der Netzstromadapter von der Stromsteckdose abgesteckt werden.
- Verwenden Sie auf keinen Fall einen beschädigten Netzstromadapter. Verlegen Sie das Netzkabel so, dass es weder eingeklemmt noch gequetscht wird. Ein beschädigtes Netzkabel muss bei einer Reparaturstelle repariert werden.

EIN- UND AUSSCHALTEN DES GERÄTES

1. Drücken Sie auf die Taste ⏻ , um das Gerät einzuschalten.
2. Halten Sie die Taste ⏻ am Gerät gedrückt oder drücken Sie kurz die Taste ⏻ auf der Fernbedienung, um das Gerät auszuschalten.

FUNKTION AUSWÄHLEN

Wählen Sie die Funktion (BLUETOOTH/ CD/ FM/ USB/ AUX) durch wiederholtes Drücken der Taste **SOURCE**.

ZEITEINSTELLUNG

1. Drücken Sie im Standby-Modus einmal die Taste Ⓜ , um den Modus für die Zeiteinstellung aufzurufen. Die Stundenziffern blinken.
2. Stellen Sie mit den Tasten |◀◀ / ▶▶| am Gerät oder auf der Fernbedienung die Stunden ein und bestätigen Sie mit der Taste Ⓜ . Die Minutenziffern beginnen zu blinken.
3. Stellen Sie mit den Tasten |◀◀ / ▶▶| am Gerät oder auf der Fernbedienung die Minuten ein und bestätigen Sie erneut mit der Taste Ⓜ .

BEDIENUNG

Der *Bluetooth*®-Markenname und damit verbundene Logos sind Eigentum der Firma Bluetooth SIG, Inc. Jegliche Benutzung dieser Marken durch die Firma New One S.A.S stehen unter Lizenz. Alle anderen Produkt- und Markennamen sind Eigentum ihrer der jeweiligen Besitzer.

Verbindungsaufbau mit einem Bluetooth-Gerät
1. Wenn das Gerät EINGESCHALTET ist, drücken Sie die Taste **SOURCE** am Gerät wiederholt um den Bluetooth-Modus auszuwählen. Im Display erscheint einige Sekunden lang die Anzeige „ bt " und anschließend wieder die Uhrzeit. Die Bluetooth-Anzeige beginnt schnell zu blinken.
2. Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Bluetooth-Gerät, und wählen Sie "M-692 BTC" in der Geräteliste. (Lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung des jeweiligen Geräts für detaillierte Bedienungsschritte zum Verbindungsaufbau.) Wenn das Bluetooth-Gerät Sie zur Eingabe eines Schlüssels auffordert, geben Sie bitte "0000" ein. Manche Bluetooth-Geräte erfordern es zudem, dass die Verbindung bestätigt wird. Nach der erfolgreichen Kopplung ertönt eine entsprechender Hinweis.

Tipp: Wenn Sie Ihren Bluetooth-Lautsprecher mit einem anderen Bluetooth-Audio-Gerät verbinden möchten, müssen Sie das zurzeit verbundene Gerät zunächst trennen und die oben beschriebenen Schritte erneut ausführen, um eine neue Verbindung herzustellen.
Wenn der Verbindungsaufbau nicht erfolgreich war, führen Sie die folgenden Schritte aus:
Halten Sie die Taste ▶|| solange gedrückt, bis die Bluetooth-Anzeige anfängt schnell zu blinken, um in den Verbindungsmodus zu gelangen. Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Bluetooth-Gerät, und wählen Sie "M-692 BTC" in der Geräteliste (siehe Schritt 2 weiter oben).

- Auf einigen Geräten wie z. B. Computern müssen Sie bei bestehender Verbindung das Gerät aus dem Bluetooth-Menü wählen und als Audiogerät aktivieren.
- Die Verbindung bleibt bestehen, wenn das Bluetooth-Gerät außer Reichweite bzw. ausgeschaltet ist. Eine aktive Verbindung wird dann wieder hergestellt, wenn das Bluetooth-Gerät sich wieder in Reichweite befindet.
- Wird das Gerät erneut eingeschaltet, versucht es automatisch, sich mit dem zuletzt gekoppelten Bluetooth-Gerät zu verbinden.

Verwenden eines Bluetooth-Geräts
1. Bei bestehender Verbindung (siehe voriger Abschnitt), können Sie das Bluetooth-Gerät bedienen und den Ton über das M-692 BTC wiedergeben.
2. Betätigen Sie die Taste ▶||, um die Wiedergabe vorübergehend anzuhalten. Betätigen Sie die Taste ein weiteres Mal, um mit der Wiedergabe fortzufahren.
3. Wählen Sie mit den Tasten |◀◀ / ▶▶| einen Titel aus.
4. Stellen Sie die Lautstärke mithilfe der Lautstärketasten −◀ / ◀+ ein. Sie können die Lautstärke auch direkt auf dem Gerät, mit dem die Verbindung hergestellt wurde, einstellen.

Benutzung einem NFC-Gerät
NFC (Nahfeldkommunikation) ist eine Technologie, die drahtlose Kommunikation über kurze Strecken zwischen NFC-fähigen Geräten, wie z. B. Mobiltelefonen, ermöglicht.
1. Drücken Sie während des betriebs wiederholt die Taste **SOURCE**, um den Bluetooth-Modus auszuwählen. Im Display erscheint einige Sekunden lang die Anzeige „ bt “ und anschließend wieder die Uhrzeit. Die Bluetooth-Anzeige beginnt schnell zu blinken.
2. Aktivieren Sie an Ihrem Bluetooth-Gerät NFC und Bluetooth (siehe Benutzerhandbuch Ihres jeweiligen Geräts). Berühren Sie das **NFC**-Symbol auf dem Gerät mit dem NFC-Gerät, bis Sie einen Signalton hören. Das NFC-Gerät ist dann mit diesem Gerät über Bluetooth verbunden.
3. Auswählen und Abspielen von Audiodateien oder Musik auf Ihrem NFC-Gerät.
4. Um die Verbindung zu unterbrechen, berühren das NFC-Gerät erneut mit dem **NFC**-Symbol dieses Geräts.

Hinweis: Der Betriebsbereich zwischen dem Gerät und anderen NFC-Geräten liegt bei etwa 10 Metern.

NEW ONE S.A.S erklärt hiermit, dass dieser „ MUSE M-692 BTC “ den wesentlichen Anforderungen und anderen geltenden Vorgaben der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Die Konformitätserklärung lässt sich unter www.muse-europe.com herunterladen.

CD-BETRIEB
1. Wenn das Gerät EINGESCHALTET ist, drücken Sie die Taste **SOURCE** am Gerät wiederholt oder drücken Sie die Taste CD auf der Fernbedienung, um den CD-Modus auszuwählen. Im Display erscheint einige Sekunden lang die Anzeige „ Cd “. Drücken Sie die Taste ⏏, um das Laufwerk zu öffnen. Legen Sie eine Disc mit der bedruckten Seite nach oben ein. Drücken Sie ⏏ erneut, um das Laufwerk zu schließen. (Hinweis: Falls keine Disc eingelegt wurde, erscheint im Display die Anzeige „ No_d “).
2. Nach einigen Sekunden wird im Display für einige Sekunden lang die Gesamtzahl der Titel angezeigt. Die Wiedergabe startet automatisch.

RADIO HÖREN
Frequenzband einstellen
Wenn das Gerät EINGESCHALTET ist, drücken Sie die Taste **SOURCE** um den FM-Modus auszuwählen. Im Display erscheint einige Sekunden lang die Anzeige „ FM “, gefolgt von der Anzeige der aktuellen Frequenz und der Uhrzeit.

Manuelle Recherche
1. Wählen Sie den gewünschten Radiosender mit der |◀◀ oder ▶▶| .
2. Stellen Sie die Lautstärke mit −◀ oder ◀+ entsprechend ein.

Automatische Sendersuche
Halten Sie die Tasten |◀◀ / ▶▶| etwa 2 Sekunden gedrückt, um die Suche in eine der Richtungen zu starten. Die automatische Suchfunktion erkennt Sender mit starkem Signal. Sender mit schwachem Signal können manuell eingestellt werden.

Anmerkungen:
Für einen besseren UKW-Empfang, rollen Sie die Kabelantenne aus.

Gespeicherte Radiosender
Das Gerät kann jeweils bis zu 20 UKW-Radiosender speichern.

Manuell speichern:
1. Sie können Radiosender manuell oder automatisch suchen.
2. Drücken Sie die Taste Ⓜ. Im Display erscheint „ P 01 “.
3. Wählen Sie mit der Taste **P+** am Gerät oder mit **P+** einen Speicherplatz aus.
4. Drücken Sie die Taste Ⓜ zum Speichern.
5. Wiederholen Sie die Schritte 1-4, um weitere Sender zu speichern.

Automatisch speichern:
Drücken Sie die Taste **ATS** auf der Fernbedienung. Das Gerät speichert dann automatisch die ersten 20 UKW-Sender. Falls auf einem Speicherplatz bereits ein Sender gespeichert ist, wird der vorhandene Sender gelöscht und automatisch durch den neuen ersetzt.

Gespeicherte Radiosender einschalten
1. Wählen Sie mit der Taste **P+** am Gerät oder mit **P+** einen Speicherplatz aus.
2. Stellen Sie mit den Tasten −◀ oder ◀+ die Lautstärke entsprechend ein.

USB-WIEDERGABE
1. Schließen Sie ein USB-Gerät an den **USB MP3**-Port dieses Geräts an.
2. Drücken Sie die Taste **SOURCE** um den USB-Modus auszuwählen. Im Display erscheint einige Sekunden lang die Anzeige „ USb “ und die Wiedergabe startet automatisch.
3. Wählen Sie mit |◀◀ / ▶▶| einen Titel aus.

Anmerkungen:
- Auf dem USB-Gerät dürfen nicht mehr als 999 MP3-Dateien gespeichert sein.
- Das USB-Gerät darf nicht mehr als 99 Verzeichnisse enthalten.
- Je nach Anzahl der MP3-Dateien und Ordner auf dem USB-Gerät benötigt der Lautsprecher einige Sekunden oder länger zum Lesen der Dateien.
- Stecken Sie nur ein USB-Gerät in den dazu vorgesehenen USB-Port. Sie könnten das Gerät ansonsten beschädigen.
- Der USB-Port darf nicht direkt an einen PC angeschlossen werden: Dadurch könnte das Gerät beschädigt werden.
- Auf dem Markt sind zahlreiche USB-Sticks und MP3-Player erhältlich. Die Kompatibilität mit allen Formaten kann daher nicht gewährleistet werden. Benutzen Sie bitte einen anderen USB-Stick, falls der Ihre nicht funktionieren sollte.

WIEDERGABE-MODUS (CD/MP3)
Wiederholung
Betätigen Sie die **REP.** Taste mehrfach, um einen Wiederholungsmodus zu wählen. Die Anzeige für die wiederholte Wiedergabe leuchtet auf.
- Einzelwiederholung: Anzeige zeigt “ rP-1 ”.
- Verzeichnis wiederholen: Anzeige zeigt “ rP-F ”. (Nur MP3)
- Alles wiederholen: Anzeige zeigt “ rP-A ”.
Um die wiederholte Wiedergabe zu beenden, drücken Sie die Taste **REP.** wiederholt, bis im Display die Anzeige “ rP-0 ” erscheint und die Anzeige für die wiederholte Wiedergabe erlischt.

Zufallswiedergabe
Drücken Sie die Taste **RAND.** auf der Fernbedienung. Die Anzeige für die Zufallswiedergabe leuchtet auf. Die Titel werden in willkürlicher Reihenfolge abgespielt. Drücken Sie die Taste **RAND.** erneut, um diese Funktion zu deaktivieren. Die Anzeige für die Zufallswiedergabe erlischt.

Programmierte Wiedergabe
1. Drücken Sie im Stopp-Modus die Taste **P+** auf der Fernbedienung. Im Display erscheint einige Sekunden lang die Anzeige „ P 01 “, gefolgt von der Anzeige „ 01 “. Die Anzeige für die programmierte Wiedergabe leuchtet auf.
2. Wählen Sie mit den Tasten |◀◀ / ▶▶| den gewünschten Titel aus und drücken Sie dann die Taste **P+** zum Bestätigen.
3. Wiederholen Sie die oben genannten Schritte, um bis zu 32 CD-Titel oder 99 MP3-Titel zu programmieren.
4. Drücken Sie die Taste ▶||, um die programmierte Wiedergabe zu starten.
5. Drücken Sie einmal die Taste ■ um die programmierte Wiedergabe zu beenden. Drücken Sie ■ ein zweites Mal, um die Funktion zu beenden.

ANSCHLUSS EINER ZUSATZQUELLE
1. Schließen Sie Ihr externes Gerät (z.B. MP3-Player) an den **AUX IN** Eingang an der Oberseite des Geräts an (Kabel enthalten).
2. Drücken Sie die Taste **SOURCE** am Gerät wiederholt um den AUX Modus auszuwählen. Im Display erscheint einige Sekunden lang die Anzeige „ AU “ und anschließend wieder die Uhrzeit.
3. Beginnen Sie mit dem Playback Ihrer Zusatzquelle.
4. Stellen Sie die Lautstärke auf den gewünschten Pegel ein.
5. Um das Playback zu beenden, nehmen Sie Ihre Zusatzquelle aus der **AUX IN** Buchse heraus.

DIMME
Betätigen Sie die **DIM.** -Taste auf der Fernbedienung zum Einstellen der Bildschirmhelligkeit: hoch, niedrig oder aus.

STUMMSCHALTEN DER TONAUSGABE
Wenn das Gerät eingeschaltet ist, betätigen Sie die 🔇 -Taste, um die Tonausgabe auszuschalten. Betätigen Sie die Taste erneut, um die Tonausgabe wieder zu zu aktivieren.

AUFLADEN PER USB
Dieses Gerät verfügt über einen USB-Port (Ausgang: 5V ⎓ 1A) zum Aufladen Ihres Mobilgeräts (z.B. Smartphone, Tablet, usw.).
Schließen Sie einfach ein USB-Ladekabel (nicht enthalten) an den USB-Port zum Aufladen an und verbinden Sie es dann mit Ihrem Mobilgerät.

WARTUNG
Reinigung
ACHTUNG: Entfernen Sie alle Geräte von den vorhandenen Stromquellen, bevor Sie das Gerät reinigen.
- Verwenden Sie ein weiches, trockenes und sauberes Tuch. Entfernen Sie regelmäßig den Staub von den Lüftungsöffnungen hinten und an den Seiten.
- Die Verwendung von Lösungsmitteln, scharfen Reinigungsmitteln oder alkoholhaltigen Reinigungsmitteln kann das Gerät beschädigen.
- Wenn ein Gegenstand oder eine Flüssigkeit in das Gerät gelangt, ziehen Sie sofort den Netzstecker und lassen Sie das Gerät von einem zugelassenen Fachmann prüfen.

HINWEISE ZU DEN DISKS
- Verwenden Sie keine CDs mit speziellen Formen (achteckige, herzförmige CDs...), die Störungen des Gerätes hervorrufen könnten.
- Legen Sie nicht mehr als eine Disk in das CD-Fach ein.
- Versuchen Sie nicht, das CD-Fach während der Wiedergabe zu öffnen.
- Berühren Sie nicht die Linse, denn dadurch könnten Störungen des Gerätes hervorgerufen werden.
- Eine CD, die Kratzer, Staub oder Fingerspuren aufweist, kann Störungen verursachen. Nach dem Abspielen, reinigen Sie die CD mit einem Tuch. Reinigen Sie die CD immer von innen nach außen. Räumen Sie CDs nicht an zu heißen oder nassen Stellen auf, damit sie nicht verformt werden. Räumen Sie Ihre CDs nach dem Abspielen in der zugehörigen Hülle auf.
- Die Wiedergabekompatibilität von CD-Rs oder CD-RWs ist abhängig von der Qualität des Mediums, dem CD-Brenner, der Brenngeschwindigkeit und der verwendeten Software.

Wichtiger Hinweis
- Vor dem Transport des Geräts die eventuell vorhandene Disc herausnehmen.

TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN
ALLGEMEIN
Netzstromversorgung: AC 100-240V ∿ 50/60Hz
Stromverbrauch: 18W

RADIO
FM 87.5-108MHz

BLUETOOTH
Bluetooth: 2.402-2.48GHz
RF-Ausgangsleistung (Radiofrequenz-Augangsleistung): -2.656 dBm
Bluetooth-Version: V4,1
Betriebsreichweite: bis zu 10 Meter in offenen Räumen (Wände und Hindernisse können die Reichweite des Geräts beeinträchtigen)

Gestaltung und Ausführung bleiben Änderungen vorbehalten.

FEHLERBEHEBUNG
Wenn das Gerät ein Problem aufweist, überprüfen Sie die folgenden Punkte, bevor Sie sich an den Kundendienst wenden:

Gerät kann nicht eingeschaltet werden
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät am Stromnetz angeschlossen ist.

Kein Ton - Allgemein
- Die Lautstärke des externen Geräts ist auf das Minimum eingestellt. Erhöhen Sie die Lautstärke.
- Die Lautstärke des M-692 BTC ist auf das Minimum eingestellt. Erhöhen Sie die Lautstärke.

Das Bluetooth-Gerät kann nicht verbunden werden.
- Sie haben die Bluetooth-Funktion des Geräts nicht aktiviert. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung Ihres Geräts, um dessen Bluetooth-Funktion zu aktivieren.
- Das Gerät befindet sich nicht im Verbindungsmodus. Halten Sie die Taste ▶|| gedrückt, bis die Bluetooth-Anzeige anfängt schnell zu blinken.
- Das Gerät ist bereits mit einem anderen Bluetooth-Gerät verbunden. Trennen Sie diese Verbindung und versuchen Sie es erneut.

SICHERHEITSANWEISUNGEN
CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN

ACHTUNG: Um Elektroschockgefahr zu vermeiden, dürfen Sie dieses Gerät nicht demontieren. Das Gerät enthält keine Teile, die der Benutzer selbst reparieren kann. Vertrauen Sie die Instandhaltung des Geräts einem Fachmann an.

Das in einem Pfeil endende Blitzsymbol innerhalb eines Dreiecks weist den Benutzer auf die Gegenwart einer „gefährlichen Spannung“ im Gerät hin.

Das Ausrufezeichen im Inneren eines Dreiecks weist den Benutzer auf wichtige Anweisungen hin, die sich in dem das Gerät begleitenden Handbuch befinden.

Der Sicherheitshinweis befindet sich an der Rückseite des Geräts.

ACHTUNG
- Verwenden Sie dieses Gerät in klimatisch gemäßigter Umgebung.
- Das Typenschild befindet sich auf der Rückseite des Geräts.
- Achten Sie auf einen Mindestabstand von 5 cm zu Ihrem Gerät, um eine ausreichende Belüftung zu gewährleisten.
- Stellen Sie eine ausreichende Belüftung des Geräts sicher und behindern Sie die Belüftungsöffnungen nicht mit Gegenständen wie z. B. Zeitungen, Tischdecken, Vorhängen, usw.
- Stellen Sie keine Wärmequelle wie eine angezündete Kerze auf oder in der Nähe des Geräts ab.
- Setzen Sie das Gerät niemals Wasserspritzern oder Feuchtigkeit aus.
- Stellen Sie kein mit Wasser gefülltes Gefäß, wie z. B. Vasen, in der Nähe des Geräts ab.
- Werfen Sie Batterien nicht ins Feuer! Entsorgen Sie leere Batterien umweltgerecht.
- Batterien dürfen keiner übermäßigen Hitze ausgesetzt werden (wie zum Beispiel praller Sonne, Feuer oder anderen ähnlichen Hitzequellen).
- Mit dem Netzstecker kann das Gerät vom Netz getrennt werden, er muss daher leicht zugänglich sein. Um das Gerät vollständig vom Netz zu trennen, trennen Sie den Netzstecker komplett von der Netzsteckdose. Der Netzstecker darf nicht behindert werden und muss während der Verwendung leicht zugänglich sein.
- Unter der Einwirkung von elektrostatischen und/oder elektrischen Phänomen kann das Produkt Fehlfunktionen aufweisen. Ein Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen kann sich als notwendig erweisen.

Wenn Sie dieses Gerät entsorgen möchten, denken Sie daran, es bei einer Sammelstelle für elektrische Haushaltsgeräte zu entsorgen. Erkundigen Sie sich nach Ihrer nächstgelegenen Wertstoffsammelstelle. Für detaillierte Informationen wenden Sie sich an die örtlichen Behörden oder an Ihren Händler. (Richtlinie über elektrische und elektronische Abfallgeräte).

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France

CE

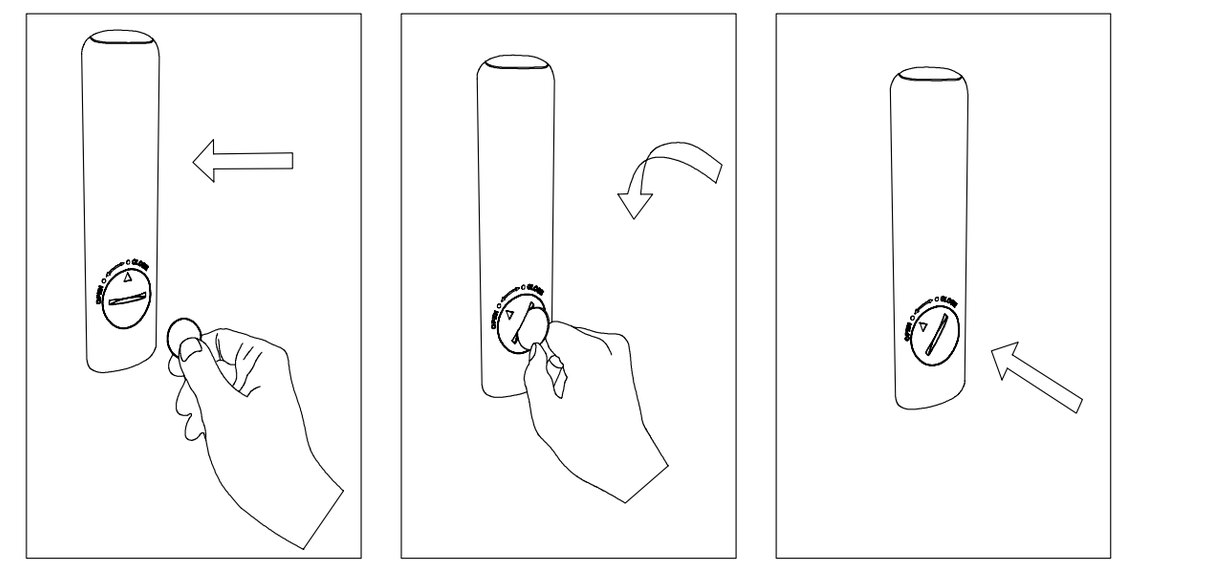
ES SISTEMA BLUETOOTH CON RADIO FM, CD Y PUERTO USB

DESCRIPCIÓN DEL APARATO
1. ⏻ **:** Para encender/apagar la unidad; **SOURCE**: Para seleccionar el modo de función: Bluetooth, CD, FM, USB o AUX
2. −◀ / ◀+ : Ajuste del volumen
3. **P+**: Subir presintonía de radio;
4. Compartimento Del Disco
5. Indicador de Bluetooth
6. Sensor de infrarrojos del mando a distancia
7. ▶|| Reproducir/Pausar; Función de vinculación por Bluetooth
8. Ⓜ■ : Memorización / Detener la reproducción
9. |◀◀ , ▶▶| : Salto/ Búsqueda/ Sintonización
10. ⏏ Para abrir / cerra la bandeja de los discos
11. Entrada auxiliar (3.5mm)
12. Logotipo NFC
13. Indicador de programa
14. Display LED
15. Indicador de reproducción aleatoria
16. Indicador de repetición
17. Puerto USB para la reproducción MP3
18. Puerto USB para la carga
19. Altavoces principales
20. Antena alámbrica FM
21. Toma DC
22. SubwooferPasivo

MANDO A DISTANCIA
R1. ⏻ : Para encender/apagar la unidad
R2. **SOURCE**: Para seleccionar el modo de función: Bluetooth, CD, FM ,USB o AUX
R3. −◀ / ◀+ : Ajuste del volumen
R4. Ⓜ■ : Memorización / Detener la reproducción
R5. **ATS/ DIM.**: Búsqueda automática y preselección de emisoras de radio; Para ajustar el brillo del display
R6. Botón **REP.**: Para repetir la reproducción
R7. 🔇 : Supresión del sonido
R8. |◀◀ , ▶▶| : Salto/ Búsqueda/ Sintonización
R9. ▶|| **/PAIRING**: Reproducir/Pausar; Función de vinculación por Bluetooth
R10. **P+**: Subir presintonía de radio
R11. Botón **RAND.**: Para activar/desactivar la función de reproducción aleatoria

El mando a distancia funciona con una pila de litio “CR2025”(incluida). Para introducir la pila en el mando a distancia,quitar el precinto aislante de la parta posterior de la unidad.

COLOCACIÓN DE LAS PILAS



1. Ponga una moneda en la ranura de la cubierta de la pila.
2. Gire la moneda en sentido contrario a las agujas del reloj hasta que la marca se mueva de "CLOSE" a "OPEN" para abrir la cubierta de la pila.
3. Extraiga la tapa de la pila.
4. Inserte una pila del tipo "CR2025" con la cara positiva (+) hacia arriba.
5. Vuelva a colocar la tapa. Gire la moneda en el sentido de las agujas del reloj hasta que la marca se mueva de "OPEN" a "CLOSE" para cerrar la cubierta de la batería.

NOTAS:
- Antes de tirar las pilas, consulte a su proveedor: puede entregárselas para reciclarlas.
- Si no va a utilizar el mando a distancia durante un periodo de tiempo prolongado, retire las pilas para evitar que se produzcan daños causados por la corrosión debida a una pérdida de líquido.
- Respete el medio ambiente cuando se deshaga de las pilas usadas.
- No tire las pilas al fuego.
- No exponga las pilas a temperaturas demasiado altas, como las producidas por la exposición directa a los rayos del sol, al fuego o a otras fuentes de calor.

ATENCIÓN:
Puede producirse una explosión si la pila no se ha introducido correctamente. Cámbiela únicamente por otra del mismo tipo o uno equivalente.

ADVERTENCIA
No ingiera la pila, hay peligro de quemaduras químicas.
(El mando a distancia suministrado con) Este producto contiene una pila de botón. Si la pila de botón es tragada, podría causar quemaduras internas graves en solo 2 horas y llevar a la muerte.
Mantenga las pilas nuevas y las usadas lejos del alcance de los niños.
Si el compartimiento de la pila no cierra de forma segura, deje de usar el producto y manténgalo alejado del alcance de los niños.
Si cree que la pila ha sido tragada o colocada dentro de cualquier parte del cuerpo, busque ayuda médica de inmediato.

ALIMENTACIÓN
Utilización del adaptador de red
El adaptador de corriente suministrado es adecuado para el uso con una toma de corriente AC de 100-240V ∿ 50/60Hz y deberá enchufarse solo a la red de suministro dentro de estos parámetros.

Con el objetivo de ahorrar energía, cuando la reproducción haya alcanzado el final o el volumen se encuentre a un nivel muy bajo y no se use ningún control en el dispositivo por un periodo de 2 horas, la unidad pasará al modo de espera automáticamente.

Atención:
- El adaptador de red que se suministra ha sido diseñado exclusivamente para utilizarse con este aparato. No lo utilice con ningún otro aparato.
- Apague el aparato antes de desenchufarlo al adaptador de red para evitar que se produzcan daños.
- Cuando no vaya a utilizar el aparato durante un período de tiempo prolongado, desenchufe el adaptador de red de la toma de corriente.
- Coloque el aparato cerca de la toma de pared y compruebe que puede accederse a esta última fácilmente. Si se produce un fallo en el funcionamiento del aparato, desconéctelo inmediatamente de la toma de pared.
- El adaptador de red se utiliza para conectar y desconectar el aparato. El acceso al mismo debe permanecer despejado en todo momento. Para cortar por completo la alimentación del aparato, ha de desenchufar el adaptador de red de la toma de pared.
- No utilice nunca el adaptador si está dañado. Coloque el cable de alimentación de forma segura de manera que no pueda ser aplastado o dañado de otro modo. Si el cable está dañado, contacte con un servicio de reparación.

ENCENDIDO/APAGADO DE LA UNIDAD
1. Pulse el botón ⏻ para encender el aparato.
2. Mantenga pulsado el botón ⏻ de la unidad o pulse brevemente el botón ⏻ del mando a distancia para apagar la unidad.

SELECCIÓN DE FUNCIÓN
La función (BLUETOOTH/ CD/ FM /USB/ /AUX) será seleccionada pulsando el botón **SOURCE** repetidamente.

AJUSTE DE LA HORA
1. En el modo de espera, pulse Ⓜ para entrar en el modo de ajuste de la hora. Después los dígitos de la horas parpadearán.
2. Pulse |◀◀ / ▶▶| en la unidad para ajustar el valor de las horas. Pulse Ⓜ para confirmar. Entonces, los dígitos de los minutos parpadearán.
3. Pulse |◀◀ / ▶▶| en la unidad para ajustar el valor de los minutos, después pulse Ⓜ de nuevo para confirmar.

FUNCIÓN BLUETOOTH
Los logos y nombres *Bluetooth*® son marcas registradas que pertenecen a Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de dichas marcas por parte de New One S.A.S tiene sus respectivas licencias. Otras marcas comerciales y registradas son propiedad de sus respectivos propietarios.

Emparejar un dispositivo Bluetooth
1. Cuando la unidad esté encendida, pulse el botón **SOURCE** de la unidad repetidamente para seleccionar el modo Bluetooth. El display mostrará “ bt ” durante unos segundos y después pasará a la visualización de la hora. El indicador de Bluetooth comenzará a parpadear rápidamente.
2. En el dispositivo Bluetooth, habilite Bluetooth y seleccione “M-692 BTC” de la lista de dispositivos. (Para obtener el detalle de operaciones para conectarse, consulte el manual de usuario del dispositivo). Si el dispositivo Bluetoothle solicita una contraseña de acceso, utilice“0000”. Algunos dispositivos Bluetooth le indicarán que acepte la conexión. Oirá una voz de indicación cuando el emparejamiento haya sido realizado con éxito.

Sugerencia: si desea conectar su altavoz Bluetooth a otro dispositivo de audio Bluetooth, debe desconectar el dispositivo actual primero y seguir los pasos descritos anteriormente para hacer una conexión nueva.
Si el emparejamiento falla, realice lo siguiente:
Mantenga presionado el botón ▶||, hasta que el indicador de Bluetooth parpadee rápidamente para ingresar al modo de emparejamiento. En el dispositivo Bluetooth, habilite Bluetooth y seleccione “M-692 BTC” de la lista dedispositivos (ver el paso 2 más arriba).

- En algunos dispositivos como computadoras, una vez realizado el emparejamiento, debe seleccionar la unidad del menú Bluetooth y elegir " Use as Audio Device (stereo) or similar " (utilizar como dispositivo de audio (estéreo) osimilar).
- El emparejamiento permanece intacto cuando launidad y/o su dispositivo Bluetooth sale del rango de comunicación. Se restablecerá una conexiónactiva cuando su dispositivo Bluetooth vuelva dentro del rango.
- Cuando vuelva a encender la unidad, se intentará la reconexión automática con el dispositivo Bluetooth al que se haya emparejado más recientemente.

Utilizar un dispositivo Bluetooth
1. Con alguna unidad emparejada (ver la sección anterior), haga funcionar su dispositivo Bluetooth. El sonido se escuchará a través de los altavoces M-692 BTC.
2. Oprima el botón ▶|| para pausar la reproducción. Presione nuevamente para retomar la reproducción.
3. Seleccione la pista que desee con |◀◀ / ▶▶| .
4. Ajuste el volumen con los botones de Volumen −◀ / ◀+ . También puede ajustar el volumen en el dispositivo con el cual está emparejado.

Uso de un dispositivo con NFC
NFC (Near Field Communication) es una tecnología que permite la comunicación inalámbrica de corta distancia entre dispositivos con la función NFC, como teléfonos móviles.
1. Cuando la unidad esté encendida, pulse el botón **SOURCE** repetidamente para seleccionar el modo Bluetooth. El display mostrará “ bt ” durante unos segundos y despues pasará a la visualización de la hora. El indicador de Bluetooth comenzará a parpadear rápidamente.
2. Active la función NFC y Bluetooth en su dispositivo Bluetooth (consulte el manual del usuario de su dispositivo para más detalles), toque el dispositivo dotado de NFC por la parte del símbolo **NFC** y en la unidad podrá oír un aviso acústico. El dispositivo NFC estará conectado a esta unidad vía Bluetooth.
3. Seleccione y reproduzca archivos de audio o música en su dispositivo NFC.
4. Para interrumpir la conexión, toque otra vez el dispositivo NFC en el logotipo **NFC** de esta unidad.

Nota:
El alcance operativo entre la unidad principal y el dispositivo NFC es de aproximadamente 10 metros.

Por la presente, NEW ONE S.A.S declara que el « MUSE M-692 BTC » cumple con los requerimientos esenciales y otras provisiones aplicables de la Directiva 2014/53/EU. La declaración de conformidad podrá consultarse en www.muse-europe.com

FUNCIONAMIENTO CD
1. Cuando la unidad esté encendida, pulse el botón **SOURCE** de la unidad repetidamente o el botón CD del mando a distancia para seleccionar el modo CD. El display mostrará “ Cd ” durante unos segundos. Pulse ⏏ para abrir la bandeja para discos. Introduzc un disco con la cara impresa mirando hacia arriba. Pulse de nuevo ⏏ para cerrar la bandeja para discos. (Nota: Ni no se hubiera introducido ningún disco, el display mostrará “ No_d ”).
2. Pasados unos segundos, el número total de pistas aparecerá en el display durante unos segundos y la reproducción comenzará automáticamente.

RADIO
Escuchar la Radio
Cuando la unidad esté encendida, pulse el botón **SOURCE** de la unidad para seleccionar el modo FM. El display mostrará “ FM ” durante unos segundos y pasará a la frecuencia actual y después a la hora del reloj.

Sintonización manual
1. Sintonice la emisora que desee con |◀◀ / ▶▶| .
2. Utilice el botón −◀ o ◀+ para ajustar el volumen.

Búsqueda automática
Mantenga pulsado durante unos segundos |◀◀ o ▶▶| . La búsqueda automática localizará emisoras con señales intensas. Una emisora con una señal débil podrá ser sintonizada manualmente pulsando repetidamente |◀◀ o ▶▶| .

Nota:Para una mejor recepción FM, extienda la antena.

Emisoras presintonizadas
Esta unidad podrá almacenar hasta emisoras 20 FM.

Almacenamiento manual:
1. Seleccione una emisora de forma manual o con la sintonización automática.
2. Pulse el botón Ⓜ . “ P 01 ” aparecerá en la pantalla.
3. Pulse **P+** en la unidad o **P+** en el mando a distancia para seleccionar un canal presintonizado.
4. Pulse Ⓜ para guardarla..
5. Repita los pasos 1-4 para guardar otras emisoras.

Almacenamiento automático:
Pulse **ATS** en el mando a distancia y la unidad guardará automáticamente las primeras 20 emisoras. Cuando guarde en un canal que ya ha sido presintonizado, la emisora anterior se eliminará automáticamente y será sustituida por la nueva emisora.

Para escuchar emisoras presintonizadas
1. Pulse **P+** en la unidad o **P+** en el mando a distancia para seleccionar un canal presintonizado.
2. Utilice el botón −◀ o ◀+ para ajustar el volumen.

REPRODUCCIÓN DE UN DISPOSITIVO USB
1. Conecte un dispositivo USB al puerto **USB MP3** de la unidad.
2. Pulse el botón **SOURCE** de la unidad repetidamente para seleccionar el modo USB. El display mostrará “ USb ” durante unos segundos y la reproducción comenzará automáticamente.
3. Seleccione la pista que desee con |◀◀ / ▶▶| .

Notas:
- El número total de archivos MP3 en el dispositivo USB no deberá exceder los 999.
- El dispositivo USB no podrá contener más de 99 directorios.
- El tiempo de lectura llevará unos segundos o más, dependiendo de la cantidad de archivos MP3 y carpetas en el dispositivo USB.
- Introduzca sólo dispositivos USB en el puerto USB. En caso contrario, podría dañar el aparato.
- No conecte el puerto USB directamente a un ordenador: podría dañar el aparato.
- En el mercado pueden encontrarse numerosos modelos de dispositivos USB y de reproductores MP3. No podemos garantizarle que este aparato sea compatible con todos los formatos. En caso de que su dispositivo USB no funcione, utilice otro.

MODOS DE REPRODUCCIÓN (CD/MP3)
Reproducción repetida
Pulse el botón **REP.** del mando a distancia repetidamente para seleccionar un modo de reproducción. El indicador de repetición se iluminará.
- Repetir 1, la pantalla muestra “ rP-1 ”
- Repetir carpeta, la pantalla muestra “ rP-F ” (Sólo MP3)
- Repetir todo, la pantalla muestra “ rP-A ”
Para cancelar la repetición de la reproducción, pulse el botón **REP.** repetidamente hasta que el display muestre “ rP-0 ” y el indicador de repetición desaparezca.

Reproducción aleatoria
Pulse el botón **RAND.** del mando a distancia. El indicador de reproducción aleatoria se iluminará. Reproducirá todas las pistas en orden aleatorio. Pulse de nuevo el botón **RAND.** para cancelar está función. El indicador de reproducción aleatoria se apagará.

Reproducción programada
1. En el modo de detención, pulse el botón **P+** del mando a distancia. El display mostrará “ P 01 ” durante unos segundos y luego pasará a “ 01 ”. El indicador de programación se iluminará.
2. Seleccione la pista que desee con |◀◀ / ▶▶| , después pulse el botón **P+** para confirmar.
3. Repita los pasos anteriores para programar hasta un total de 32 pistas para un CD y 99 para MP3.
4. Pulse ▶|| para comenzar la reproducción de la programación.
5. Pulse una vez el botón ■ del mando a distancia para detener la reproducción programada. Pulse ■ dos veces para cancelar esta función.

CONEXIÓN DE UN DISPOSITIVO EXTERNO
1. Conecte su fuente de audio auxiliar (un reproductor de MP3, por ejemplo) a la toma **AUX IN** (cable incluido).
2. Pulse el botón **SOURCE** de la unidad repetidamente para seleccionar el modo AUX. El display mostrará “ AU ” durante unos segundos y después pasará a la visualización de la hora.
3. Empiece el playback desde la fuente AUX IN.
4. Ajuste el volumen hasta el nivel deseado.
5. Para parar el playback, desconecte la fuente AUX-IN de la entrada **AUX-IN**.

AJUSTE DEL NIVEL DE INTENSIDAD DE LA LUZ DE LA PANTALLA
Pulse el botón **DIM.** del mando a distancia para seleccionar el brillo de la pantalla: alto, bajo o apagado.

SUPRESIÓN DEL AUDIO
Cuando la unidad esté encendida, pulse el botón 🔇 para suprimir el audio. Pulse de nuevo para restablecerlo.

CARGA USB
Esta unidad está equipada con un puerto de carga USB (Salida: 5V ⎓ 1A.) para la recarga de sus dispositivos móviles (Smartphone , tablets, etc.)
No tendrá más que conectar el cable USB de carga (no incluido) al puerto de carga USB y después conectarlo a su dispositivo móvil.

MANTENIMIENTO
Limpieza
ATENCIÓN: Desconecte este aparato de toda fuente de alimentación antes de limpiarlo.
- Utilice un paño suave, limpio y seco. Limpie regularmente los orificios de ventilación de la parte trasera del aparato y de los laterales.
- El uso de disolventes o productos abrasivos o a base de alcohol puede dañar el aparato.
- Si un objeto o un líquido penetra en el aparato, desenchúfelo inmediatamente y póngase en contacto con personal técnico cualificado.

Notas relativas a los disco
- No utilice discos con formas especiales (octogonales, en forma de corazón, etc.), ya que podrían ocasionar un fallo en el funcionamiento del aparato.
- No introduzca más de un disco en el compartimento.
- No intente abrir el compartimento del disco durante la reproducción.
- No toque la lente del reproductor; si lo hace, podría producirse un fallo en el funcionamiento del aparato.
- Un disco cuya superficie esté rayada, contenga polvo o huellas puede ocasionar fallos en el funcionamiento del aparato. Antes de comenzar la reproducción, limpie el disco con un paño limpio. Para ello, frótelo desde el centro hacia los bordes. No guarde los discos en lugares con temperaturas elevadas o una humedad considerable; podrían deformarse. Una vez que haya escuchado el disco, guárdelo en su estuche.
- La capacidad de reproducción de los CD-Rs o CD-RWs en este reproductor podría variar dependiendo de la calidad multimedia, copiador de CDs. velocidad de copia y software a aplicación.

Nota importante
- Retire el disco del compartimento cuando transporte el aparato.

FICHA TÉCNICA
GENERAL
Alimentación: AC 100-240V ∿ 50/60Hz
Consumo: 18W

RADIO
FM 87.5-108MHz

BLUETOOTH
Bluetooth: 2.402-2.48GHz
Salida de corriente RF (radiofrecuencia): -2.656 dBm
Versión Bluetooth: V4,1
Distancia de rendimiento :Hasta 10 m medidos en espacio abierto (la pared y las estructuras pueden afectar el rango del dispositivo)

Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

GUIA DE RESOLUCION DE PROBLEMAS
Si esta unidad presentara un problema, lea el siguiente cuadro antes de llamar al servicio técnico:

No hay energía
- Asegúrese de que la unidad esté conectada a la alimentación de CA.

No hay sonido (General)
- El volumen del dispositivo externo está fijado en mínimo; suba el volumen.
- El volumen del M-692 BTC está fijado en mínimo; suba el volumen.

El dispositivo Bluetooth no puede emparejarse o conectarse con la unidad.
- No activó la función Bluetooth de su dispositivo. Consulte el manual de usuario de su dispositivo para activar la función Bluetooth.
- La unidad no está en modo de emparejamiento. Mantenga presionado el botón ▶|| hasta que el indicador de Bluetooth parpadee rápidamente.
- La unidad ya está conectada con otro dispositivo Bluetooth; desconecte dicho dispositivo y luego inténtelo nuevamente.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD
CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN

ATENCIÓN: Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no desmonte el aparato. En el interior de este aparato no existe ninguna pieza que pueda ser reparada por el usuario. Para cualquier operación de mantenimiento y reparación, póngase en contacto con personal técnico cualificado.

El símbolo del rayo con una flecha dentro de un triángulo equilátero advierte al usuario de la presencia de voltaje peligroso en el interior del aparato.

El signo de exclamación dentro de un triángulo equilátero advierte al usuario de la presencia de importantes instrucciones de funcionamiento y mantenimiento en el manual que acompaña al producto.

La marca de precaución se encuentra en la parte posterior del dispositivo.

ATENCIÓN
- Utilice este aparato en lugares con climas templados.
- La placa de datos técnicos está situada en la parte posterior del dispositivo.
- Deje libre alrededor del aparato una distancia mínima de 5 cm para garantizar una correcta ventilación del mismo.
- Para asegurar una ventilación correcta del aparato, no cubra los orificios de ventilación con objetos tales como periódicos, manteles, cortinas, etc.
- No coloque ninguna fuente de calor, como por ejemplo una vela encendida, sobre el aparato o cerca de él.
- No exponga el aparato a salpicaduras o a la humedad.
- No coloque objetos que contengan líquido, como un jarrón, encima del aparato.
- No tire las pilas al fuego. Respete el medio ambiente cuando se deshaga de las pilas usadas.
- No exponga las pilas a temperaturas demasiado altas, como las producidas por la exposición directa a los rayos del sol, al fuego o a otras fuentes de calor.
- El acceso al enchufe ha de permanecer despejado. Para cortar por completo la alimentación del aparato, desenchúfelo de la toma de corriente. Se ha de poder acceder fácilmente al enchufe durante el uso del aparato; procure que el acceso al mismo esté despejado.
- Como resultado de fenómenos electroestáticos y/o eléctricos transitorios, pueden producirse fallos en el funcionamiento del producto. En estos casos, el usuario deberá reiniciar el aparato desenchufándolo y volviéndolo a enchufar.

Si desea deshacerse de este aparato, recuerde que ha de depositarlo en un lugar destinado al reciclado de electrodomésticos. Infórmese acerca del centro de reciclaje más cercano. Consulte a las autoridades locales o a su proveedor para obtener más información al respecto. (Directiva de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos)

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France

CE

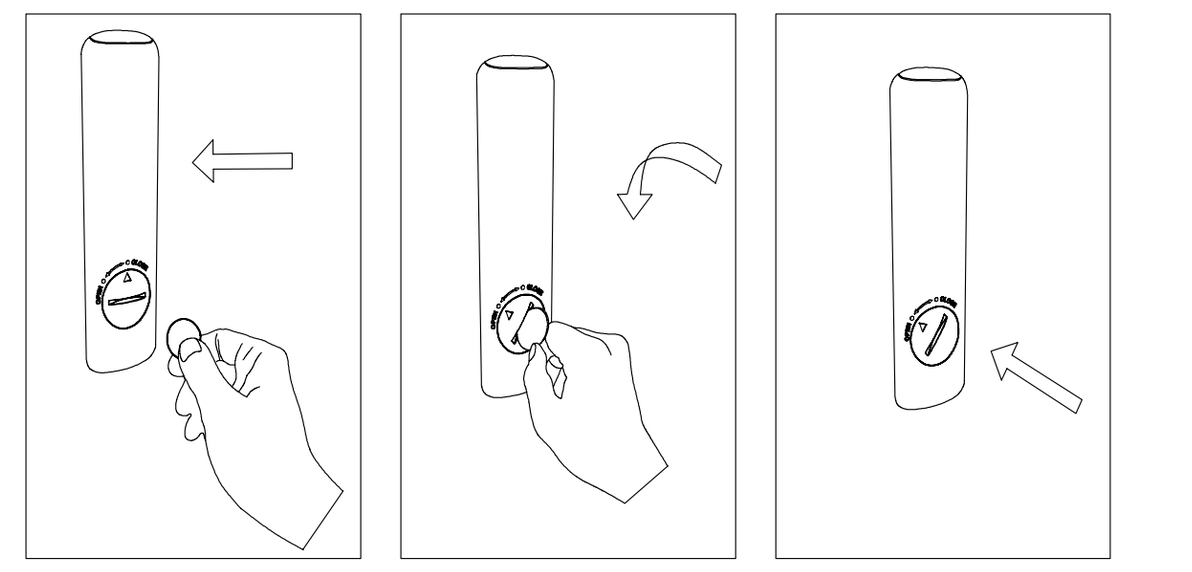
IT MICRO-IMPIANTO BLUETOOTH CON RADIO FM, LETTORE CD E PORTA USB

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO
1. ⏻ **:** Attivazione e disattivazione dell’apparecchio; **SOURCE**: selezione dell'origine: Bluetooth, CD, FM, USB, AUX.
2. −◀ / ◀+ : Regolazione del volume
3. **P+**: radio preimpostate;
4. Sportello CD
5. Indicatore del Bluetooth
6. Sensore a infrarossi per il telecomando
7. ▶|| riproduzione/pausa; Funzione di accoppiamento Bluetooth
8. Ⓜ■ : Memorizzazione / arresto della riproduzione
9. |◀◀ , ▶▶| : Salta/ Ricerca/ Sintonizza
10. ⏏ apertura/chiusura del vano CD
11. Ingresso ausiliario (3,5 mm)
12. Tag NFC
13. Spia di riproduzione programmata
14. Display LED
15. Spia di riproduzione casuale
16. Spia di riproduzione ripetuta
17. Porta USB per la riproduzione di file MP3
18. Porta USB per il caricamento
19. Altoparlanti
20. Antenna a filo FM
21. Connettore CC
22. Subwoofer passivo

TELECOMANDO
R1. ⏻ : accensione e spegnimento dell’apparecchio
R2. **SOURCE**: selezione dell'origine: Bluetooth, CD, FM, USB, AUX.
R3. −◀ / ◀+ : regolazione del volume
R4. Ⓜ■ : Memorizzazione / arresto della riproduzione
R5. **ATS / DIM.**: consente la ricerca e la preselezione automatica delle stazioni radio; consente di regolare la luminosità del display.
R6. Tasto **REP.**: consente di ripetere la riproduzione
R7. 🔇 : attivazione e disattivazione dell’audio
R8. |◀◀ , ▶▶| : Salta/ Ricerca/ Sintonizza
R9. ▶|| **/PAIRING**: Riproduzione/pausa; Funzione di accoppiamento Bluetooth
R10. **P+**: radio preimpostate
R11. Tasto **RAND.**: consente di attivare e disattivare la funzione di riproduzione casuale

Il telecomando funziona con una batteria al litio di tipo “CR2025” (fornita). Per attivare il telecomando, togliere la linguetta isolante posta sul retro.

INSERIMENTO DELLE PILE



1. Mettere una moneta nella scanalatura del coperchio della batteria.
2. Ruotare la moneta in senso antiorario per aprire lo sportello della batteria fino a quando il punto di marcatura “CLOSE” (CHIUSO) passa ad “OPEN” (APERTO).
3. Estrarre il supporto della pila.
4. Inserire una pila “CR2025” con la polarità positiva (+) rivolta verso l’alto.
5. Ricollocare il supporto. Ruotare la moneta in senso orario per chiudere lo sportello della batteria fino a quando il punto di marcatura diventa da “OPEN” (APERTO) a “CLOSE” (CHIUSO).

NOTA BENE:
- Prima di gettare le pile, rivolgersi al proprio rivenditore di fiducia qualora metta a disposizione un servizio di raccolta e riciclaggio di pile usate.
- In caso di un prolungato periodo di inutilizzo del telecomando, rimuovere la pila per evitare eventuali danni dovuti a fuoriuscite di liquido corrosivo.
- Gettare le pile nel rispetto dell'ambiente.
- Non gettare le pile nel fuoco.
- Non esporre le pile a fonti di calore eccessivo, come raggi solari, fuoco o fonti di calore analoghe.

ATTENZIONE:
Se la pila non è correttamente inserita c'è il rischio di esplosione. Sostituirla unicamente con una pila identica o di tipo equivalente.

AVVERTIMENTO
Non ingerire la batteria, pericolo di ustione chimica
(Il telecomando fornito con) Questo prodotto contiene una batteria a bottone / pulsante. Se la batteria a bottone / pulsante viene ingerita, può causare gravi ustioni interne in appena 2 ore e può portare alla morte.
Tenere le batterie nuove e usate lontano dai bambini.
Se il vano batteria non si chiude in modo sicuro, smettere di usare il prodotto e tenerlo lontano dalla portata dei bambini.
Se si pensa che le batterie potrebbero essere state inghiottite o collocate all'interno di qualsiasi parte del corpo, consultare immediatamente un medico.

ALIMENTAZIONE
Adattatore di rete
L’adattatore CA fornito è adatto per l’utilizzo con prese CA 100-240V ∿ 50/60Hz e deve essere collegato solo a prese che rispettano questi parametri.

Per risparmiare energia, al termine della riproduzione oppure quando il volume è impostato al minimo e nell'arco di 2 ore non viene eseguita nessuna operazione, l'apparecchio passa in automatico alla modalità di Standby.

Attenzione:
- L’adattatore di rete fornito in dotazione è destinato esclusivamente all’uso con il presente apparecchio. Non utilizzatelo con altri apparecchi.
- Per non danneggiare il lettore, spegnete l’apparecchio prima di scollegare l’adattatore di rete.
- In caso di un prolungato periodo di non utilizzo, scollegate il cavo di alimentazione dalla presa.
- Posizionate l’apparecchio nei pressi della presa a muro e fate in modo che questa resti facilmente accessibile. In caso di malfunzionamento scollegate immediatamente l'apparecchio dalla presa a muro.
- L’adattatore di rete permette di scollegare l’apparecchio. Deve essere facilmente accessibile durante l’uso. Per mettere del tutto l'apparecchio fuori tensione, scollegatelo dall'alimentazione di rete.
- Non utilizzate mai un adattatore di rete danneggiato. Posizionate il cavo di alimentazione in modo sicuro e in modo che non venga calpestato o schiacciato. Se il cavo è danneggiato, rivolgetevi ad un servizio di assistenza.

ACCENSIONE E SPEGNIMENTO L’APPARECCHIO
1. Premere il tasto ⏻ per accendere l’apparecchio.
2. Tenere premuto il tasto ⏻ sull'apparecchio o premere brevemente il tasto ⏻ sul telecomando per spegnere l'apparecchio.

SELEZIONE DELL’ORIGINE
Per selezionare un'origine (BLUETOOTH/ CD/ FM /USB/ AUX) premere più volte il tasto **SOURCE**.

REGOLAZIONE DELL’ORA
1. Dalla modalità di standby, premere una volta il tasto Ⓜ per accedere alla modalità di impostazione dell'ora: le cifre dell'ora lampeggiano sul display.
2. Premere i tasti |◀◀ / ▶▶| sull'apparecchio per impostare i valori dell'ora. Premere Ⓜ per confermare: le cifre dei minuti iniziano a lampeggiare.
3. Premere i tasti |◀◀ / ▶▶| sull'apparecchio per impostare i valori dei minuti, quindi premete di nuovo il tasto Ⓜ per confermare.

FUNZIONALITÀ BLUETOOTH
Il marchio denominativo *Bluetooth*® e i relativi loghi sono marchi registrati di Bluetooth SIG, Inc., utilizzati da New One S.A.S su licenza. Altri marchi e nomi commerciali sono di proprietà dei rispettivi titolari.

Associazione di un dispositivo Bluetooth
1. Da apparecchio acceso, per selezionare la modalità Bluetooth premere più volte il tasto **SOURCE** sull'apparecchio. Sul display viene visualizzata la dicitura “ bt ” per alcuni secondi, poi l'apparecchio torna alla visualizzazione dell'ora. L'indicatore del Bluetooth inizia a lampeggiare rapidamente.
2. Attivare la funzione Bluetooth sul proprio dispositivo Bluetooth e selezionare “ M-692 BTC ” dall'elenco dei dispositivi rilevati (consultare il manuale di istruzioni del dispositivo per informazioni dettagliate su come connettere il dispositivo). Se il dispositivo Bluetooth richiede la digitazione di una password, inserire “0000”. Alcuni dispositivi Bluetooth richiedono di accettare la connessione. Una volta completata l'associazione l'apparecchio emette un segnale acustico.

Nota: se si desidera connettere l’altoparlante Bluetooth a un altro dispositivo Bluetooth è necessario prima disconnettere il dispositivo corrente, quindi seguire i passaggi sopra indicati per stabilire una nuova connessione.
Se l’associazione non riesce:
Per accedere alla modalità di associazione tenere premuto il tasto ▶|| fino a quando l’indicatore Bluetooth non lampeggia rapidamente. Attivare la funzione Bluetooth sul proprio dispositivo Bluetooth e selezionare “M-692 BTC” dall’elenco dei dispositivi rilevati (vedi punto 2).

- Su alcuni dispositivi, come ad esempio computer, una volta associato il dispositivo è necessario selezionare l’unità dal menu Bluetooth, quindi selezionare l’opzione “Utilizza come dispositivo audio (stereo)” o similare.
- L’associazione rimane attiva quando l’unità e/o il dispositivo Bluetooth escono dal raggio d’azione del Bluetooth. Una connessione attiva viene ristabilita quando il dispositivo rientra nel raggio d’azione del Bluetooth.
- Una volta riaccesa, l’unità tenta in automatico di riconnettersi all’ultimo dispositivo Bluetooth associato.

Utilizzo di un dispositivo Bluetooth
1. Una volta associata l’unità a un dispositivo (vedi sezione precedente) l’audio del dispositivo Bluetooth viene riprodotto mediante l’altoparlante.
2. Premere il tasto ▶|| per sospendere la riproduzione. Premerlo di nuovo per riprendere la riproduzione.
3. Utilizzare i tasti |◀◀ / ▶▶| per selezionare la traccia desiderata.
4. Regolare il volume utilizzando i tasti volume −◀ / ◀+ . È possibile regolare il volume anche dal dispositivo a cui l’unità è associata.

Utilizzo di un dispositivo NFC
NFC (Near Field Communication) è una tecnologia che consente la comunicazione wireless a corto raggio tra dispositivi abilitati a tale tecnologia, come ad esempio telefoni cellulari.
1. Da apparecchio acceso, premere più volte il tasto **SOURCE** per selezionare la modalità Bluetooth. Sul display viene visualizzata la dicitura “ bt ” per alcuni secondi, poi l'apparecchio torna alla visualizzazione dell'ora. L'indicatore del Bluetooth inizia a lampeggiare rapidamente. L'unità emette un segnale acustico indicando che la modalità di associazione è attiva.
2. Attivare le funzionalità NFC e Bluetooth sul proprio dispositivo (per maggiori dettagli consultare il manuale di istruzioni del dispositivo) toccando il tag **NFC** sul dispositivo fino a quando l'unità non emette un segnale acustico. A quel punto il dispositivo NFC è connesso all'apparecchio mediante Bluetooth.
3. È possibile selezionare e riprodurre file audio o brani musicali sul proprio dispositivo NFC.
4. Per terminare la connessione sfiorare di nuovo il tag **NFC** sul dispositivo.

Nota:
il raggio d’azione tra l’unità principale e un dispositivo NFC è di circa 10 metri.

Con la presente, NEW ONE S.A.S dichiara che « MUSE M-692 BTC » è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni fondamentali della direttiva 2014/53/EU. La dichiarazione di conformità è consultabile alla pagina www.muse-europe.com

ASCOLTO DI CD
1. Da apparecchio acceso, per selezionare la modalità CD premere più volte il tasto **SOURCE** sull'apparecchio Sul display viene visualizzata la dicitura “ Cd ” per alcuni secondi. Premere il tasto ⏏ per aprire il vano CD. Inserire un CD con il lato opaco rivolto verso l'alto. Premere di nuovo il tasto ⏏ per chiudere il vano CD. (Nota: se nel vano CD non è inserito nessun CD, sul display viene visualizzata la dicitura “ No_d ”).
2. Dopo alcuni secondi, sul display viene visualizzato per alcuni istanti il numero totale di tracce, quindi l'apparecchio avvia la riproduzione in automatico.

RADIO
Ascolto della radio
Da apparecchio acceso, per selezionare la modalità FM premere il tasto **SOURCE** sull'apparecchio. Sul display viene visualizzata la dicitura “ FM ” per alcuni secondi, quindi l'apparecchio passa alla frequenza corrente e sul display viene visualizzata l'ora.

Sintonizzazione manuale
1. Sintonizzarsi sulla stazione desiderata con |◀◀ / ▶▶| .
2. Regolare il volume sul livello desiderato con i tasti −◀ e ◀+ .

Ricerca automatica
Tenere premuto per alcuni secondi il tasto |◀◀ o ▶▶| . La funzione di ricerca automatica rileverà le stazioni con il segnale più forte. Stazioni radio con segnale più debole possono essere sintonizzate manualmente premendo più volte il tasto |◀◀ o ▶▶| .

NOTA: Per migliorare la ricezione estendere l’antenna.

Preselezione delle stazioni
L’apparecchio può memorizzare fino a 20 stazioni FM.

Memorizzazione manuale:
1. Sintonizzare una stazione radio manualmente o con la ricerca automatica.
2. Premere il tasto Ⓜ . Sul display viene visualizzata la dicitura “ P 01 ”.
3. Premere il tasto **P+** sull'apparecchio per memorizzare un canale.
4. Premere nuovamente il tasto Ⓜ per confermare l’impostazione.
5. Ripetere i punti da 1 a 4 per memorizzare altre stazioni.

Memorizzazione automatica:
Premere il tasto **ATS** sul telecomando per consentire all'apparecchio di memorizzare in automatico le prime 20 stazioni FM. Salvando una stazione in un programma della preselezione già occupato, la stazione precedentemente salvata verrà automaticamente eliminata e sostituita dalla nuova stazione.

Ascoltare le preselezioni
1. Premere il tasto **P+** sull'unità per selezionare una stazione memorizzata.
2. Utilizzare i tasti −◀ / ◀+ per impostare il volume al livello d’ascolto desiderato.

RIPRODUZIONE MEDIANTE PORTA USB
1. Collegare un dispositivo USB alla porta **USB MP3** sull'unità.
2. Per selezionare la modalità USB premere più volte il tasto **SOURCE** sull'apparecchio. Sul display viene visualizzata per alcuni istanti la dicitura “USb”, quindi l'apparecchio avvia in automatico la riproduzione.
3. Utilizzare i tasti |◀◀ / ▶▶| per selezionare la traccia desiderata.

Nota bene:
- Il numero totale di file MP3 contenuti nel dispositivo USB non deve essere superiore a 999.
- Il numero di directory contenute nel dispositivo USB non deve essere superiore a 99.
- Il tempo di lettura può variare a seconda del numero di file MP3 o di cartelle contenuti nel dispositivo USB.
- Inserire esclusivamente periferiche USB nello slot corrispondente. L'inserimento di oggetti potrebbe danneggiare l’apparecchio.
- La porta USB non deve essere direttamente collegata ad un PC, in quanto ciò potrebbe danneggiare l’apparecchio.
- Sul mercato esistono numerosi modelli di periferiche USB e di lettori MP3. Non è possibile garantire la compatibilità con tutti i formati. Qualora un modello di periferica USB non sia compatibile, provare con un’altro.

MODALITÀ DI RIPRODUZIONE (CD/MP3)
Riproduzione
Premere più volte il tasto **REP.** sul telecomando per selezionare una modalità di ripetizione, La spia di riproduzione ripetuta si illumina.
- Ripeti 1: icona “ rP-1 ”.
- Ripeti cartella, icona “ rP-F ”. (solo MP3)
- Ripeti tutto, icona “ rP-A ”.
Per annullare la riproduzione ripetuta premere più volte il tasto **REP.** fino a quando sul display non viene visualizzata la dicitura “ rP-0 ” e la spia di riproduzione ripetuta non si spegne.

Riproduzione casuale
Premere il tasto **RAND.** sul telecomando. La spia di riproduzione casuale si illumina e l'apparecchio avvia la riproduzione casuale delle tracce. Per annullare la funzione premere di nuovo il tasto **RAND.**. La spia di riproduzione casuale si spegne.

Riproduzione programmata
1. Dalla modalità di arresto, premere il tasto **P+** sul telecomando. Sul display viene visualizzata per alcuni istanti la dicitura “ P 01 ”, quindi si modifica in “ 01 ”. La spia di riproduzione programmata si illumina.
2. Utilizzare i tasti |◀◀ / ▶▶| per selezionare la traccia desiderata, quindi premere il tasto **P+** per confermare.
3. Ripetere gli stessi passaggi per programmare fino a un massimo di 32 tracce per i CD e 99 tracce per i lettori MP3.
4. Per avviare la riproduzione programmata premere il tasto ▶|| .
5. Per arrestare la riproduzione programmata premere una volta il tasto ■ sul telecomando. Per annullare la funzione premere il tasto ■ due volte.

COLLEGAMENTO SORGENTE AUSILIARIA
1. Collegare la sorgente ausiliaria (ad es. lettore mp3) al jack **AUX IN** (cavo fornito).
2. Per selezionare la modalità AUX premere più volte il tasto **SOURCE** sull'apparecchio. Sul display viene visualizzata la dicitura “ AU ” per alcuni secondi, poi l'apparecchio torna alla visualizzazione dell'ora.
3. Avviare la riproduzione dalla sorgente ausiliaria.
4. Regolare il volume al livello desiderato.
5. Per arrestare la riproduzione scollegare la sorgente ausiliaria dalla presa **AUX IN**.

REGOLAZIONE DELLA LUMINOSITÀ
Per modificare la luminosità del display premere il tasto **DIM.** sul telecomando e selezionare un'opzione tra alta, bassa e off.

DISATTIVAZIONE DELL’AUDIO
Per disattivare l’audio premere il tasto 🔇 quando l’apparecchio è acceso. Premere il tasto di nuovo per riattivare l’audio.

CARICAMENTO MEDIANTE PORTA USB
L'apparecchio è dotato di una porta USB integrata (uscita: 5V ⎓ 1A) per il caricamento di dispositivi mobili come ad es. smartphone, tablet ecc.
Basta collegare un'estremità del cavo USB di caricamento (non fornito) alla porta USB di caricamento sull'apparecchio e l'altra estremità alla porta USB sul dispositivo mobile.

MANUTENZIONE
Pulizia
ATTENZIONE: Scollegare l’apparecchio dalla fonte di alimentazione prima di pulirlo.
- Servitevi di un panno morbido e asciutto. Spolverate regolarmente le aperture di ventilazione poste sul retro o ai lati dell’apparecchio.
- Il ricorso a solventi oppure a prodotti abrasivi o a base d'alcool rischia di danneggiare l’apparecchio.
- Se un oggetto o un liquido entra nell’apparecchio, scollegate immediatamente l’apparecchio dalla corrente e affidatelo ad un tecnico autorizzato.

Osservazioni sui dischi
- Non utilizzate dischi di forma irregolare (ad esempio ottagonali o a forma di cuore). L’apparecchio potrebbe non funzionare correttamente.
- Non inserite più di un disco nello scomparto.
- Non cercate di aprire il compartimento CD mentre la riproduzione è in corso.
- Non toccate la lente per non provocare un malfunzionamento.
- Se il disco è rigato, sporco o presenta impronte digitali, è possibile che l'apparecchio non funzioni. Prima della riproduzione, pulite il disco con un panno. Pulite delicatamente dal centro verso l’esterno. Non riponete i dischi in luoghi soggetti a temperature elevate o a forte umidità. Potrebbero deformarsi. Terminato l’ascolto, riponete il disco nella sua custodia.
- La capacità dell'unità di riprodurre CD-R o CD-RW può variare in base alla qualità del supporto, al masterizzatore, alla velocità di masterizzazione e al software applicativo.

Nota importante
- Estraete il disco dal compartimento se l’apparecchio deve essere trasportato.

SPECIFICHE
GENERALI
Alimentatore: CA 100-240V ∿ 50/60Hz
Potenza assorbita: 18W

RADIO
FM 87.8-108MHz

BLUETOOTH
Bluetooth: 2.402-2.48GHz
Potenza RF (radiofrequenza) irradiata: -2.656 dBm
Versione del Bluetooth: V4.1
Raggio d’azione: fino a 10 metri in spazi aperti (pareti e altre strutture possono influire sul raggio d’azione del dispositivo).

Il modello e le caratteristiche tecniche possono subire variazioni senza preavviso.

GUIDA ALLA RISOLUZIONE DEI PROBLEMI
Nel caso in cui si notino problemi con l’unità, prima di richiedere assistenza verificare i seguenti punti.

Assenza di alimentazione
- Assicurarsi che l’unità sia collegata a una presa CA.

Audio assente
- Il volume del dispositivo esterno è al minimo; aumentare il volume.
- Il volume dell’altoparlante è impostato sul minimo; aumentare il volume.

Impossibile associare o connettere il dispositivo Bluetooth all’unità
- La funzione Bluetooth sul dispositivo non è stata attivata. Consultare il manuale di istruzioni del proprio dispositivo per dettagli su come attivare la funzione Bluetooth.
- L’unità non è in modalità di associazione. Tenere premuto il tasto ▶|| fino a quando l’indicatore del Bluetooth non lampeggia rapido.
- L’unità è già connessa a un altro dispositivo Bluetooth; disconnettere il dispositivo, quindi riprovare.

AVVERTENZE DI SICUREZZA
CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN

ATTENZIONE: Per ridurre il rischio di scossa elettrica, non smontate l’apparecchio. Questo apparecchio non contiene pezzi riparabili dall’utente. Per ogni riparazione rivolgetevi esclusivamente a tecnici qualificati.

Il simbolo del fulmine con una freccia all’estremità all’interno di un triangolo equilatero avverte l’utente della presenza di una “tensione pericolosa” nell’apparecchio.

Il punto esclamativo inscritto nel triangolo equilatero indica all'utente che nel manuale di istruzioni si trovano importanti avvertenze per l'uso e la manutenzione dell'apparecchio.

Il simbolo di allerta è posto sul retro del dispositivo.

ATTENZIONE
- Utilizzare l’apparecchio in ambienti temperati.
- La targhetta segnaletica si trova nella parte posteriore dell'apparecchio.
- Lasciare uno spazio minimo di 5 cm intorno all’apparecchio per permettere una ventilazione sufficiente.
- Garantire sempre una ventilazione corretta dell’apparecchio e non ostruire i fori di ventilazione con oggetti come giornali, tovaglie, tende, ecc.
- Non collocare nessuna fonte di calore, come una candela accesa, sopra o nei pressi dell’apparecchio.
- Non esporre l’apparecchio all'acqua o all’umidità.
- Non collocare nessun recipiente contenente liquidi, come ad esempio un vaso, nelle vicinanze dell’apparecchio.
- Non gettare le pile nel fuoco! Gettare le pile nel rispetto dell’ambiente.
- Non esporre le pile a fonti di calore eccessivo, come raggi solari, fuoco o fonti di calore analoghe.
- La presa di alimentazione permette di scollegare l’apparecchio dalla corrente elettrica e deve quindi restare facilmente accessibile. Per interrompere completamente l’alimentazione dell’apparecchio, scollegare la spina di alimentazione dalla presa di corrente. La presa di alimentazione deve restare facilmente accessibile durante l’uso, accertarsi che l’accesso alla presa sia libero.
- Per effetto di fenomeni transitori elettrostatici e/o elettrici, è possibile che il prodotto non funzioni correttamente. In tal caso è opportuno reinizializzare l’apparecchio.

Se in futuro si desidera gettare l'apparecchio, ricordare che le apparecchiature elettroniche non devono essere smaltite insieme ai rifiuti domestici. Informarsi su quale sia il centro di riciclaggio più vicino. Per ulteriori dettagli, rivolgersi alle autorità locali o al proprio rivenditore (direttiva sui rifiuti delle apparecchiature elettriche ed elettroniche).

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France

CE

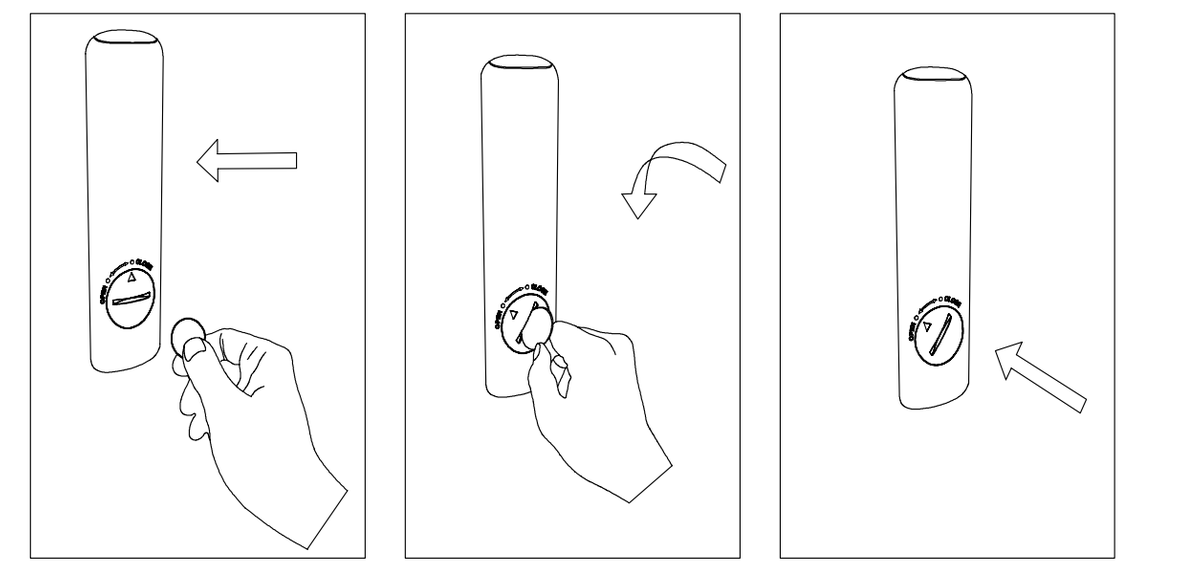
NL BLUETOOTH MICROSYSTEEMMET FM-RADIO, CD EN USB-POORT

BESCHRIJVING VAN HET TOESTEL
1. ⏻ **:** Om het apparaat aan/uit te zetten; **SOURCE**: Voor het selecteren van de modus: Bluetooth, CD, FM ,USB, AUX.
2. −◀ / ◀+ : Volumeregeling
3. **P+**: Voorkeurszender omhoog;
4. CD-Compartiment
5. Bluetooth-indicator
6. Infraroodontvanger voor de afstandsbediening
7. ▶|| Spelen / pauze; Bluetooth koppelen
8. Ⓜ■ : Onthouden / Afspelen stoppen
9. |◀◀ , ▶▶| : Overslaan/ Zoeken/ Afstemmen
10. ⏏ Disclade openen / sluiten
11. Aux in-stekkerbus (3.5mm)
12. NFC-Tag
13. Programma-indicator
14. LED-display
15. Random-indicator
16. Herhaal-indicator
17. USB-poort voor afspelen MP3’s
18. USB-poort voor opladen
19. Luidsprekers
20. Draadantenne FM
21. Stroomingang
22. Passieve Subwoofer

AFSTANDSBEDIENING
R1 ⏻ : Om het apparaat aan/uit te zetten
R2. **SOURCE**: Voor het selecteren van de modus: Bluetooth, CD, FM, USB, AUX.
R3. −◀ / ◀+ : Volumeregeling
R4. Ⓜ■ : Onthouden / Afspelen stoppen
R5. **ATS / DIM.**: Automatisch scannen en instellen voorkeurszenders ; Om de helderheid van het display in te stellen.
R6. Toets **REP.**: Om het afspelen te herhalen
R7. 🔇 : Activeren/deactiveren van het geluid
R8. |◀◀ , ▶▶| : Overslaan/ Zoeken/ Afstemmen
R9. ▶|| **/PAIRING**: Spelen / pauze; Bluetooth koppelen
R10. **P+**: Voorkeurszender omhoog;
R11. Toets **RAND.**: Om de functie voor het afspelen in willekeurige volgorde in/ uit te schakelen

De afstandsbediening werkt op 1x “CR2025”-lithiumbatterij (meegeleverd). Om de afstandsbediening gebruiksklaar temaken, moet u de isolatietape die zich op de achterkantvan de bediening bevindt, verwijderen.

PLAATSEN VAN BATTERIJEN



1. Plaats een muntstuk in de groef op het batterijdeksel.
2. Draai het muntstuk tegen de klok in om de batterijdeur te openen tot het markeringspunt van “CLOSE” naar “OPEN” is verplaatst.
3. Trek de batterijlader uit.
4. Plaats een “CR2025” batterij met de positieve kant (+) naar boven.
5. Plaats het lid terug. Draai het muntstuk met de klok mee om de batterijdeur te sluiten tot het markeringspunt van “OPEN” naar “CLOSE” is verplaatst.

OPMERKINGEN:
- Raadpleeg uw dealer alvorens de batterijen weg te werpen omdat hij ze zou kunnen terugnemen om te recycleren.
- Als de afstandsbediening lange tijd niet gebruikt wordt, haalt u de batterijen beter uit het toestel om aantasting door uitlopen van de batterijen te vermijden.
- Respecteer het milieu als u gebruikte batterijen wegwerpt.
- Gooi de batterijen niet in het vuur.
- Stel de batterijen niet bloot aan overdreven hitte zoals zonnestralen, vuur of gelijkaardige warmtebronnen.

OPGEPAST:
Ontploffingsgevaar als de batterij niet juist ingevoegd wordt. Vervang de batterij enkel door een identieke batterij of door een batterij van hetzelfde type.

WAARSCHUWING
Neem de batterij niet in, gevaar voor chemische brandwonden
(De afstandsbediening die wordt meegeleverd met) Dit product bevat een knoopcelbatterij. Als de knoopcelbatterij wordt ingeslikt, kan dit ernstige inwendige brandwonden veroorzaken die in slechts 2 uur tot de dood kunnen leiden.
Houd nieuwe en gebruikte batterijen buiten bereik van kinderen.
Als het batterijvak niet goed sluit, stop dan met het gebruik van het product en houd het buiten bereik van kinderen.
Als u denkt dat er mogelijk batterijen zijn ingeslikt of batterijen in een lichaamsdeel terecht zijn gekomen, schakel dan onmiddellijk medische hulp in.

VOEDING
De netstroomadapter gebruikt een netstroom van AC 100-240V ∿ 50/60Hz
De meegeleverde netstroomadapter mag nooit gebruikt worden op een ander type voeding.

Om energie te besparen zal het apparaat automatisch naar de standbymodus schakelen wanneer het afspelen het eindpunt heeft bereikt of het volume is ingesteld op een zeer laag niveau en het apparaat niet wordt gebruikt voor een periode van 2 uur.

OPGEPAST:
- De meegeleverde netstroomadapter mag uitsluitend met dit toestel gebruikt worden. Gebruik hem niet met een ander toestel.
- Deactiveer het toestel vooraleer u de stekker uit het stopcontact trekt, om beschadiging van het toestel te vermijden.
- Als het toestel lange tijd niet gebruikt wordt, trek de stekker van de netstroom-adapter dan uit het stopcontact.
- Plaats uw toestel dicht bij een stopcontact en zorg ervoor dat het stopcontact makkelijk bereikbaar blijft. Van zodra u een functiestoornis vaststelt, dient u de stekker van het toestel uit het stopcontact te trekken.
- De netstroomadapter maakt het mogelijk om de stroomvoorziening naar het toestel te onderbeken. Zorg ervoor dat deze altijd makkelijk bereikbaar blijft tijdens het gebruik. Om de voeding van het toestel volledig te onderbreken, dient u de stekker van de netstroomadapter uit het stopcontact te trekken.
- De netstroomadapter maakt het mogelijk om de stroomvoorziening naar het toestel te onderbeken. Zorg ervoor dat deze altijd makkelijk bereikbaar blijft tijdens het gebruik. Om de voeding van het toestel volledig te onderbreken, dient u de stekker van de netstroomadapter uit het stopcontact te trekken.

HET APPARAAT IN-/UITSCHAKELEN
1. Druk in de standbymodus één keer op ⏻ om het apparaat in te schakelen.
2. Druk lang op ⏻ op het apparaat of druk kort op ⏻ op de afstandsbediening om het apparaat uit te schakelen.

FUNCTIE SELECTEREN
De functie (BLUETOOTH/ CD/ FM /USB/ AUX) kan worden geselecteerd door herhaaldelijk op **SOURCE** te drukken.

DE TIJD INSTELLEN
1. Druk in de standbymodus één keer op Ⓜ om de modus voor het instellen van de tijd te openen. De uurcijfers knipperen op het display.
2. Druk op |◀◀ / ▶▶| op het apparaat om de uurwaarde in te stellen. Druk ter bevestiging op Ⓜ , de minuutcijfers knipperen.
3. Druk op |◀◀ / ▶▶| op het apparaat om de minuutwaarde in te stellen en druk daarna ter bevestiging nogmaals op Ⓜ .

BLUETOOTH-FUNCTIE
De *Bluetooth*® markering en de logo’s zijn geregistreerde handelsmerken die eigendom zijn van Bluetooth SIG, Inc. en het gebruik van deze markeringen door New One S.A.S is onder licentie. Andere handelsmerken en handelsnemen zijn van hun respectieve eigenaars.

Een Bluetooth-apparaat koppelen
1. Druk wanneer het apparaat is ingeschakeld, druk herhaaldelijk op **SOURCE** op het apparaat om de Bluetooth-modus te selecteren. Het display zal voor een paar seconden “ bt ” weergeven en daarna de tijd tonen. De Bluetooth-indicator zal snel beginnen te knipperen.
2. Schakel Bluetooth in op het Bluetooth-apparaat en selecteer “M-692 BTC” uit de lijst met apparaten. (Kijk in de handleiding van het apparaat waarmee u verbinding wilt maken voor gedetailleerde instructies.) Als het Bluetooth-apparaat vraagt om een wachtwoord, voer dan “0000” in. Sommige Bluetooth-apparaten zullen u vragen de verbinding te accepteren. U hoort een indicatietoon als het koppelen is gelukt.

Tip: Als u uw Bluetooth-luidspreker wilt verbinden met een andere Bluetooth-audioapparaat, dan moet u de verbinding met het huidige apparaat verbreken en de bovenstaande stappen volgen om een nieuwe verbinding op te zetten.
Als het koppelen mislukt, volg dan de volgende stap:
Houd ▶|| ingedrukt tot de Bluetooth-indicator snel knippert om naar de koppelmodus te schakelen. Schakel Bluetooth in op het Bluetooth-apparaat en selecteer “M-692 BTC” uit de lijst met apparaten (zie stap 2 hierboven).

- Op bepaalde apparaten, zoals computers, moet u, zodra er is gekoppeld, het apparaat selecteren in het Bluetooth-menu en de optie “Gebruik als audioapparaat (stereo)” (of een soortgelijke optie) gebruiken.
- De verbinding blijft intact wanneer de luidspreker en/of uw Bluetooth-apparaat buiten het communicatiebereik wordt verplaatst. Er wordt opnieuw een actieve verbinding gemaakt wanneer uw Bluetooth-apparaat terugkeert binnen het bereik.
- Als het apparaat weer wordt ingeschakeld, dan zal het automatisch proberen opnieuw verbinding te maken met het Bluetooth-apparaat waarmee het laatst werd gekoppeld.

Een Bluetooth-apparaat gebruiken
1. Als u verbinding heeft gemaakt met een apparaat (zie voorgaande paragraaf), gebruik dan de bediening op uw Bluetooth-apparaat en wanneer het afspelen wordt gestart, dan zal het geluid uit de luidsprekers van de M-692 BTC klinken.
2. Druk op ▶|| om het afspelen te pauzeren. Druk nogmaals om het afspelen te hervatten.
3. Selecteer de gewenste track met |◀◀ / ▶▶| .
4. Stel het volume in met behulp van −◀ / ◀+ . U kunt het volume ook instellen op het apparaat dat is verbonden met de luidspreker.

Een NFC-apparaat gebruiken
NFC (Near Field Communication) is een technologie waarmee NFC-apparaten, zoals smartphones, op korte afstand draadloos kunnen communiceren.
1. Druk wanneer het apparaat is ingeschakeld herhaaldelijk op **SOURCE** om de Bluetooth-modus te selecteren. Het display zal voor een paar seconden “ bt ” weergeven en daarna de tijd tonen. De Bluetooth-indicator zal snel beginnen te knipperen. U hoort een spraakmelding om aan te geven dat het apparaat in de koppelmodus staat.
2. Schakel NFC en Bluetooth in op uw Bluetooth-apparaat (zie handleiding van uw apparaat voor details), tik het NFC-apparaat op de **NFC**-tag op het apparaat tot u een spraakmelding hoort. Het NFC-apparaat is via Bluetooth verbonden met dit apparaat.
3. Selecteer en speel audiobestanden of muziek af op uw NFC-apparaat.
4. Tik om de verbinding te verbreken nogmaals met het NFC-apparaat op de **NFC**-tag van dit apparaat.

Opmerking:
Het bereik tussen het hoofdapparaat en een NFC-apparaat is ongeveer 10 meter.

Hierbij verklaart NEW ONE S.A.S dat deze “MUSE M-692 BTC” voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante bepalingen uit richtlijn 2014/53/EU. De verklaring van conformiteit kan worden geraadpleegd op www.muse-europe.com

BEDIENING CD-SPELER
1. Druk wanneer het apparaat is ingeschakeld herhaaldelijk op **SOURCE** op het apparaat om de CD-modus te selecteren. Het display zal voor een paar seconden “ Cd ” weergeven. Druk op ⏏ om de disclade te openen. Plaats een disc met de labelzijde omhoog gericht. Druk nogmaals op ⏏ om de disclade te sluiten. (Opmerking: als er geen disc is geplaatst, dan toont het display de melding “ No_d ”).
2. Na een paar seconden zal het totaal aantal tracks voor een paar seconden op het display verschijnen en het afspelen start automatisch.

RADIO
NAAR DE RADIO LUISTEREN
Druk wanneer het apparaat is ingeschakeld op **SOURCE** op het apparaat om de FM-modus te selecteren. Het display zal voor een paar seconden “ FM ” weergeven, gevolgd door de huidige frequentie en de tijd.

Handmatig zoeken
1. Stem op een gewenste zender af met behulp van |◀◀ / ▶▶| .
2. Stel het volume naar wens in met behulp van −◀ en ◀+ .

Automatisch zoeken
Houd |◀◀ of ▶▶| voor een paar seconden ingedrukt. De automatische scan zoekt naar sterke zenders. Een zender met een zwak signaal kan handmatig worden gezocht door herhaaldelijk op |◀◀ of ▶▶| te drukken.

Opmerkingen: Strek de antenne volledig uit voor betere ontvangst in FM-modus.

Voorkeurnummers van radiostations
Dit toestel kan tot 20 radiostations in het geheugen opslaan.

Handmatig opslaan:
1. Zoek handmatig of automatisch naar een radiozender.
2. Druk op de Ⓜ toets. “ P 01 ” verschijnt op het display.
3. Druk op **P+** op het apparaat of op de afstandsbediening om een voorkeurszender te selecteren.
4. Druk op Ⓜ om de zender op te slaan.
5. Herhaal de stappen 1-4 om andere zenders op te slaan.

Automatisch opslaan:
Druk op **ATS** op de afstandsbediening en het apparaat zal automatisch de eerste 20 FM-zenders opslaan. Als u een zender opslaat op een kanaalnummer dat al in gebruik is, dan zal de eerder opgeslagen zender automatisch worden gewist en vervangen door de nieuwe zender.

Luisteren naar voorkeurszenders
1. Druk op **P+** op het apparaat of op de afstandsbediening om uw voorkeurszender te selecteren.
2. Stel het volume naar wens in met behulp van −◀ en ◀+ .

WEERGAVE VAN EEN USB-APPARAAT
1. Sluit een USB-apparaat aan op de **USB MP3**-poort van de luidspreker.
2. Druk herhaaldelijk op **SOURCE** op het apparaat om de USB-modus te selecteren. Het display zal voor een paar seconden “ USb ” weergeven en het afspelen start automatisch.
3. Selecteer de gewenste track met |◀◀ / ▶▶| .

Opmerkingen:
- Het totaal aantal MP3-bestanden op het USB-apparaat mag niet groter zijn dan 999.
- Het USB-apparaat mag niet meer dan 99 mappen bevatten.
- Het inlezen van de bestanden duurt een paar seconden of langer, afhankelijk van het aantal MP3-bestanden en mappen op het USB-apparaat.
- Steek niets anders dan USB-randapparatuur in de hiertoe voorziene poort. U riskeert het toestel te beschadigen.
- De USB-poort mag niet rechtstreeks aangesloten worden op een computer: dit kan het toestel beschadigen.
- Er bestaan verschillende USB-sleutels en MP3-spelers op de markt. Wij kunnen niet garanderen dat het toestel compatibel is met alle formaten. Gebruik daarom een andere USB-drager indien uw USB-drager niet werkt.

WEERGAVEMODI (CD/MP3)
Herhalen
Druk herhaaldelijk op de knop **REP.** op de afstandsbediening om een herhaalmodus te selecteren, De herhaal-indicator licht op
- Herhaal 1, display toont “ rP-1 ”.
- Herhaal map, display toont “ rP-F ”. (Alleen MP3)
- Herhaal alle, display toont “ rP-A ”.
Druk om het herhalen te annuleren herhaaldelijk op **REP.** tot het display “ rP-0 ” toont en de herhaal-indicator niet langer wordt getoond.

Afspelen in willekeurige volgorde
Druk op **RAND.** op de afstandsbediening. De random-indicator licht op. De tracks worden nu in willekeurige volgorde afgespeeld. Druk nogmaals op **RAND.** om deze functie te annuleren. De random-indicator wordt niet langer getoond.

Geprogrammeerd afspelen
1. Druk, als het afspelen is gestopt, op **P+** op de afstandsbediening. Het display toont voor een paar seconden “ P 01 ” en daarna “ 01 ”. De programma-indicator licht op.
2. Selecteer de gewenste track met |◀◀ / ▶▶| en druk daarna ter bevestiging op **P+**.
3. Herhaal de bovenstaande stappen om tot 32 tracks voor CD’s en tot 99 tracks voor MP3’s te programmeren.
4. Druk op ▶|| om het afspelen van het programma te starten.
5. Druk één keer op ■ op de afstandsbediening om het afspelen van het programma te stoppen. Druk twee keer op ■ om deze functie te annuleren.

GEBRUIK VAN DE HULPINGANG
1. Sluit uw hulpapparaat (bijv. mp3-speler) aan op de **AUX** INGANG (kabel meegeleverd).
2. Druk herhaaldelijk op **SOURCE** op het apparaat om de AUX -modus te selecteren. Het display zal voor een paar seconden “ AU ” weergeven en daarna de tijd tonen.
3. Start het afspelen van uw hulpbron.
4. Stel het geluidsvolume in op het gewenste niveau.
5. Om het afspelen te stoppen, trekt u de externe audiobron uit de **AUX IN** aansluiting.

SCHERMDIMMER
Druk op **DIM.** op de afstandsbediening om de helderheid van het scherm te selecteren: hoog, laag of uit.

HET GELUID DEMPEN
Druk als het apparaat is ingeschakeld kort op de toets 🔇 om het geluid te dempen. Druk nogmaals op de toets om de geluidsweergave te hervatten.

OPLADEN MET USB
Dit apparaat is uitgerust met een ingebouwde USB-oplaadpoort (Uitvoer: 5V ⎓ 1A.) voor het opladen van uw mobiele apparaten (bijv. smartphones, tablets, etc.)
U kunt simpelweg de USB-kabel die wordt gebruikt voor het opladen van het mobiele apparaat (niet meegeleverd) in de poort steken en de kabel aansluiten op uw mobiele apparaat.

ONDERHOUD
OPGEPAST: Koppel het toestel los van elke voedingsbron vooraleer het schoon te maken.
- Gebruik een propere, zachte, droge doek. Stof de verluchtingsopeningen aan de achterzijde of zijkanten van het toestel regelmatig af.
- Het gebruik van solventen of bijtende middelen op basis van alcohol kan het toestel beschadigen.
- Als een object of een vloeistof in het toestel loopt, koppel het dan meteen los en laat het nakijken door een gekwalificeerd technieker.

Opmerkingen ivm disks
- Gebruik geen disks met een speciale vorm (achthoek, hartvorm, enz.) die het toestel slecht zou doen werken.
- Plaats maar 1 disk in het compartiment.
- Open het compartiment niet tijdens de weergave.
- Raak de lens niet aan om disfunctie van het toestel te vermijden.
- Een disk met krassen, stof of vingerafdrukken kan slecht werken. Gebruik een zachte, droge doek om de disk schoon te maken, vooraleer de disk weer te geven. Doe dit van het midden uit naar de zijkanten toe. Plaats de disks nooit bloot aan vochtigheid of extreme temperaturen om ze niet te vervormen. Plaats uw disks na de weergave opnieuw in hun doosjes.
- De radio kan mogelijk niet alle CD-R’s en CD-RW’s afspelen, afhankelijk van de kwaliteit van de gebruikte discs, cd-brander, brandsnelheid en software.

Belangrijke opmerking
- Haal de disk uit het compartiment als het toestel vervoerd moet worden.

TECHNISCHE KENMERKEN
ALGEMEEN
Netstroom: AC 100-240 ∿ 50/60Hz
Verbruik: 18W

RADIO
FM 87.5-108MHz

BLUETOOTH
Bluetooth: 2.402-2.48GHz
RF-vermogen (radiofrequentievermogen): -2.656 dBm
Bluetooth-versie: V4.1
Werkafstand: Tot 10 meter gemeten in een open ruimte (muren en bouwwerken kunnen invloed hebben op het bereik van de luidspreker)

Ontwerp en specificaties zijn onderhevig aan verandering zonder kennisgeving.

PROBLEMEN OPLOSSEN
Mocht het apparaat een probleem vertonen, probeer dan de volgende stappen uit te voeren voordat u contact opneemt met de klantenservice:

Geen stroom
- Zorg ervoor dat de luidspreker is aangesloten op het lichtnet.

Geen geluid – Algemeen
- Het volume van het extern apparaat is ingesteld op het minimale niveau; verhoog het volume.
- Het volume van de M-692 BTC is ingesteld op het minimale niveau; verhoog het volume.

Het Bluetooth-apparaat kan niet koppelen of kan geen verbinding maken met de luidspreker.
- U heeft de Bluetooth-functie van uw apparaat niet ingeschakeld. Raadpleeg de handleiding van uw apparaat om de Bluetooth-functie te activeren.
- Het apparaat staat niet in de koppelmodus. Houd ▶|| ingedrukt tot de Bluetooth-indicator snel knippert.
- Het apparaat is al verbonden met een ander Bluetooth-apparaat; verbreek de verbinding met dat apparaat en probeer het nogmaals.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES
CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN

OPGEPAST: Om het risico op elektrische schokken te vermijden, mag u het toestel niet demonteren. Het toestel bevat geen enkel onderdeel dat door de gebruiker zelf kan gerepareerd worden. Contacteer altijd een gekwalificeerde technieker indien een reparatie nodig is.

Het symbool van een zwarte driehoek met daarin een witte bliksemschicht eindigend in een driehoek, waarschuwt de gebruiker dat er een gevaarlijke spanning aanwezig is in het toestel.

Het bovenstaande symbool (zwarte driehoek met daarin een wit uitroepingsteken) waarschuwt de gebruiker dat er belangrijke gebruiksaanwijzingen in verband met het gebruik en het onderhoud ter beschikking zijn in de bijgeleverde handleiding.

De waarschuwingsmarketing zit op de achterkant van het apparaat.

OPGELET
- Gebruik dit toestel bij een gematigd klimaat.
- Het kenmerkenplaatje bevindt zich aan de achterkant van het toestel.
- Zorg voor een afstand van minimum 5 cm rondom uw toestel voor voldoende ventilatie.
- Zorg voor een juiste ventilatie van het toestel en bedek de ventilatie-openingen niet met voorwerpen zoals dagbladen, tafellakens, gordijnen, enz.
- Plaats geen warmtebron, zoals een brandende kaars, op of in de buurt van het toestel.
- Stel het toestel niet bloot aan waterspatten of vochtigheid.
- Plaats geen voorwerpen met vloeistof, zoals een vaas, op of in de buurt van het toestel.
- Gooi de batterijen niet in het vuur. Respecteer het milieu als u gebruikte batterijen wegwerpt.
- Stel de batterijen niet bloot aan overdreven hitte zoals zonnestralen, vuur of gelijkaardige warmtebronnen.
- Met de netspanningsstekker kan het toestel uitgetrokken worden, deze moet dus gemakkelijk toegankelijk blijven. Om de voeding van het toestel volledig te onderbreken dient u de voedingsstekker helemaal uit het stopcontact te trekken. De netspanningsstekker mag niet verhinderd worden en moet gemakkelijk toegankelijk zijn tijdens gebruik.
- Onder invloed van tijdelijke elektrostatische en/of elektrische verschijnselen kan het product storingen ondervinden en kan een heropstart nodig blijken.

Indien u dit toestel in de toekomst wilt weggooien, denk er dan aan om het te recyclen via een inzamelpunt voor elektrische huishoudapparaten. Informeer naar het dichtstbijzijnde recyclagecentrum. Voor meer informatie wendt u zich tot de lokale overheden of uw verdeler (richtlijn met betrekking tot Afval afkomstig van elektrische en elektronische apparaten).

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France

CE

M-692BTC/IB/V1(A)